

# كيفية صلاة النبي ﷺ

تأليف : سماحة الشيخ عبد العزيز بن باز رحمه الله  
مع رسالة

## أخطاء المصلين

تأليف : الشيخ مشهور بن حسن آل سلمان

دييغمبر ﷺ دلمانحه طريقه

ورسره

دخني لمونخ كونكو غلطياني

ترجمه

عبد الرحيم سلطان

ناشر

جالياتو د دعوت او ارشاد لپاره مرستندويه مكتب ربوه – رياض

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د پیغمبر ﷺ د لمانځه طریقه

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على  
 عبده ورسوله محمد وآله وصحبه أما بعد !  
 دنبي کریم ﷺ د لمانځه د طریقي په اړوند دا یوڅو  
 مختصري خبري هریو مسلمان سړي او ښځي ته یي  
 ددي لپاره وړاندې (پیش) کوم چه دا ولولي او کوشش  
 او کړي چه په لمانځه کښي د پیغمبر ﷺ متابعت او  
 پیروي او کړي ، لکه څنگه چه نبي کریم ﷺ فرمایلي  
 دي: «صَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي». زه مو چه په کومه  
 طریقه په لمونځ کولو لیدلی یم په هماغه طریقه  
 لمونځ او کړئ . (بخاری: ۶۳۱) .

محترم ورونو دادی د لمانځه د طریقي بيان -

١- په كامله توگه اودس كول

يعني په كامله توگه به اودس او كړې ، لكه څنگه چه په قران كښې د الله تعالى حكم دى، الله تعالى فرمايلي

دي : (يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ (المائدة: ٦)

ای مؤمنانو كله چه تاسي پاڅیږي لمانځه ته پس ووينځی خپل مخونه او خپل لاسونه سره دڅنگلو نه اومسحه وكړی په خپلوسرونوباندي او ووينځی خپلې پښې سره دگټكيونه. اوهمدارنگه نبي كريم ﷺ فرمايلي دي : « لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ بغيرِ طُهُورٍ » دپاکي ( اوداسه ) څخه پرته لمونځ نه قبلېږي . ( صحيح مسلم: ٢٢٤ ) .

همدارنگه نبي کریم ﷺ هغه کس ته فرمايلي وو کوم  
 چه لمونځ په بیره کولو : « إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاَسْبِغْ  
 الوُضُوءَ ». صحیح بخاری: (۶۲۵۱) .

هر کله چه د لمانځه اراده او کړې ، نو په کامله توگه  
 اودس او کړه .

۲- قبلي لوري ته مخ کول ، نیت کول ، او خپلي مخې  
 ته ستره کینبودل :

لمونځ کونکی ( هر چیري چه وي ) په ټول ځان ( بدن )  
 سره به دقبلي ( کعبی ) لوري ته مخ کړې  
 او په زړه سره به د هغه لمونځ نیت او اراده او کړي کوم  
 چه ادا کوي ، فرض لمونځ وي او که نفل ، او په ژبه  
 باندې به د نیت الفاظ نه وايي ، ځکه چه دا کار نارواه او  
 بدعت دی ، پیغمبر ﷺ او دهغه اصحابو ( ملگرو ) نه  
 دی کړی .

او که چیري لمونځ کونکی امام وو ، او یا یي تنها ( یوازې ) لمونځ کاوو ، نو مخې ته یي باید ستره یعنی داسې یو څیز وي چه لمونځ ورته او کړې ، ځکه چه نبي کریم ﷺ ددي امر کړی دی .

په لمانځه کښې قبلې لوري ته مخ کول شرط دي پرته د یو څو څرگنده مسائلو ( حالاتو ) څخه چه علماو دهغې وضاحت په خپلو کتابونو کښې کړی دی .

فأئده: هغه کسان چه قبلې لوري ته مخ کولو نه عاجز وي ، لکه هغه څوک چه په زولنو کښې تړل شوی وي او قبلې لور ته مخ کولو نه عاجز وي ، او هغه څوک چه د سخت جنگ په حالت کښې وي ، او همدارنگه هغه څوک چه د سیلاب ، اور ، دښمن ، وغیره نه د تینبنتې په حالت کښې وي ، او نشې کولای چه قبلې لوري ته مخ کړې ، او همدارنگه هغه سخت بیمار چه د قبلې لور ته د مخ کولو نه عاجز وي ، ددې ټولو نه

داحکم ( قبلې لورته مخ کول ) ساقط دی ، بلکه دوي به د خپل طاقت سره سم هر لورته چه اوغواړې لمونځ ادا کولای شي ، ځکه چه الله تعالی فرمایلي دي ( فَانْفُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ ( التَّغَابُن: ۱۶ ) ) ویره کوی د الله تعالی نه څومره چه ستاسو وس رسیږي .

۳- د لمانځه د پیل ( شروع ) تکبیر ( الله اکبر ) ویل لمونځ کونکی به د لمانځه د پیل ( شروع ) تکبیر ( الله اکبر ) اووایي ، او د سجدې ځای ته به گوري ۴ - رفع الیدین ( لاسونه د غوږونو یا تر اوږو برابر پوري پورته کول : لمونځ کونکی به د تکبیر ( الله اکبر ) ویلو په وخت خپل لاسونه د غوږونو او یا د اوږو تر برابر پوري پورته کړي .

۵- سینه باندي لاسونه کینبندول :

دواړه لاسونه به په سینه باندي کیرډي ، او بني لاس به يي د کین (چپ) لاس د څپرې (ورغوي) مړوند او څنگلو د پاسه وي ، ځکه چه د نبی کریم ﷺ څخه همدا ډول ثابت دي ، په حدیث د وائل بن حجر او قبیصه بن هلب رضي الله عنهما کښي .

۶- داستفتاح (د لمانځه د پیل (شروع) دعاگانې :

سنت ده ، چه د لمانځه د پیل (شروع) دعا ولولي ، او هغه دادعا دا ه : « اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنَ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالتَّلْجِ وَالبَرْدِ » -

ای الله ! له ما څخه زما گناهونه دومره لري کړي ، لکه شرق او غرب دې چه له یو بل څخه لري کړي دي ای الله ! ما له گناهونو څخه داسي پاک کړه ، لکه سپینه جامه چه د خیري څخه پاکه شي ، ای الله ! ما

له گناهونو څخه په اوبو او واوړه او برلی سره وومینځه  
 ( پاک ) کره ! ( صحیح بخاری: ۷۴۴ ، صحیح مسلم: ۵۹۸ )  
 او که اوغواړي ، دهغې پرځای دې دا دعا ووايي :  
 «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَيَحْمَدُكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى  
 جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ». ای الله ! ته پاک یی ، او ستا  
 ثنا وایو ، او ستا نوم مبارک ( برکت والا دی ) او ستا  
 شان لوړ او اوچت دی ، او ستانه پرته بل هیڅوک  
 د عبادت او بندگۍ مستحق نشته .

( سنن ابوداود: ۷۷۵ ، سنن الترمذی: ۲۴۲ ، سنن ابن  
 ماجه: ۸۰۴ ، حم ۳/۵۰ ) ( صحیح ، ارواء الغلیل: ۳۴۱ ) .  
 او کولای شي د دې دواړو دعاو پرته بله د استفتاح  
 لمانځه د پیل داسې کومه دعا ولولي چه د نبی کریم ﷺ  
 نه ثابته وي ، او بهتره داده چه کله یوه او کله بله دعا  
 ووايي ، ځکه چه په دې کښې پوره متابعت او پیږه وي  
 . ده



تعوذ ، تسمیه ، او سورت فاتحه لوستل :

اوله هغي وروسته به ( **أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ** )  
زه په الله تعالى پوري د شيطان رټلی شوي نه پناه  
غواړم .

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** . په مدد دنوم د الله تعالى  
چه عام مهربانه دی ، او خاص مهربانه دی شروع کوم  
او بیابه سورت فاتحه ولولي ، ځکه چه نبي کریم ﷺ  
فرمایلي دي : « **لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ** »  
د هغه چا لمونځ نه کیږي ، چه سورت فاتحه په کښي  
ونه لولي . ( صحیح بخاری : ۷۵۶ ، صحیح مسلم : ۳۹۴ ) .  
د سورت فاتحې لوستلونه روستو به په جهري لمانځه  
کښي ، په لوړ اواز او په سري لمانځه کښي په ټیټ  
( سوکه ) اواز سره ( **آمین** ) اووایي .

فائده : جهري لمونځ هغه لمونځ وي په کوم کښي چه  
قرائت په لوړ اواز سره لوستل کیږي ، او سري لمونځ

هغه وي ، په کوم کښې چه قرائت په ټیټ ( سوکه )  
اواز سره لوستل کیږي .

او بیا به هغه سورت یا ایاتونه ، چه ورته اسان وي  
ولولي ، بهتره داده چه له فاتحې وروسته د ماسپښین  
مازدیگر او ماخوستن په لمونځونو کښې له ( اوساط  
المفصل ) سورتونو څخه او دسهار په لمانځه کښې  
د ( طوال المفصل ) او دماښام په لمانځه کښې ، کله  
د ( طوال المفصل ) او کله د ( قصار المفصل ) سورتونو  
څخه ولولي ، تر څو په هغه احادیثو باندي عمل  
او کړی شي ، کوم چه دې باره کښې د نبی کریم ﷺ نه  
نقل دي .

فائده : د سورت ( حجرات ) نه تر سورت ( بروج )  
پوري سورتونو ته ( طوال المفصل ) او د هغې نه تر  
سورت ( البینه ) پوري سورتونو ته ( اوساط المفصل )  
او د هغې نه تر پایه پوري سورتونو ته  
( قصار المفصل ) سورتونه وايي .

۷- په لمانځه كښې دركوع كولو طريقه او دهغي دعا :  
ركوع به په داسې حال كښې كوي ، چه الله اكبر به  
اووايي ، او لاسونه به د اړو يا غوږونو تر برابر پوري  
پورته كړي .

او سر به د ركوع په حالت كښې د شاه سره برابر ساتي  
( ښكته ، او يا پورته به يې نه نيسي ) او دواړه لاسونه  
به په زنگونو باندي داسي كيږدي چه گوتې به يې  
كلاو ( پراخه ) وي .

او ركوع كښې به د اطمئنان او ارامۍ څخه كار اخلي  
يعني بيړه به نه كوي ، او دا دعا په كښې ولولي  
«سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ» زما لوي پرور دگار پاك دى .  
او بهتره داده چه دا دعا دري يا ډير كرتو ولولي ، او  
مستحب ده چه دادعا ورسره هم ولولي :

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي»

الهي ته پاك ذات يې او ستا ثنا وایم الهي ماته بښنه  
او كړي .

۸- در کوع نه سر راپورته کولو طریقه او دهغي دعا :  
 بیابه د رکوع نه سر راپورته کړې په داسي حال کښې  
 چه دواړه لاسونه به داړو یا غوړونو تر برابر پورته  
 کړې ، او که امام وو ، او یا یې تنها لمونځ کاوو ، نو  
 داسې به اووایي : «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ» الله تعالی  
 دهغه چا اواز اوري چه دده حمد او ثنا اووایي .  
 او د ولاړي په حالت کښې به دا دعا ولولي  
 «رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ ،  
 مَلَأَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ، وَمِثْلَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ»  
 الهی تالره ستاینه ده پوره ډیره زیاته پاکه اومبارکه  
 الهی تالره پوره ستاینه ده داسمانونو اود ځمکې  
 اودهغوي ترمینځ دمخلوق د ډکوالي په اندازه اوپه  
 اندازه د ډکوالي دهغه شیانوچه تا ورسته غوښتي دي  
 ( صحیح مسلم : ۴۷۶ ) -

او که چیرته مقتدي یعنی امام پسي یې لمونځ کاوو نو  
 بیابه د رکوع څخه دراپورته کیدو په وخت دا دعا تر

پایه پوري ولولي : ( رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ ) الهی تالره ستاینه

ده .

او که چیري دوي ( امام ، مقتدي ، او تنها لمونځ کونکي ) د تیر ذکر څخه روستو دا دعا هم ولولي نو بڼه به وي : « أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ ، وَكُنَّا لَكَ عَبْدًا ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ » ای دستا ینی او لویی خاونده کومه رښتني خبره چه بنده کړیده داده اومونځر ټول ستا بنده ګان یو الهی ته چه څه چاته ورکړې دهغې څوک بنده ونکی نشته او ته چه څه له چانه بند کړې دهغې څوک ورکونکی نشته اوفایده نه ورکوي ما لدار لره مال دهغې ستا دعذاب نه ، ځکه چه دادعا هم د پیغمبر ﷺ نه ثابته ده ( صحیح مسلم : ( ۴۷۷ )

او مستحب ده چه لمونځ کونکي ( که امام وي ، يا مقتدي ، يا تنها لمونځ کونکی وي ) چه په دي حالت کښې هم لاسونه په سينه باندي کيږي دي ، لکه څنگه چه يي درکوع نه مخکې لاسونه په سينه باندي کيښودل ، ځکه چه د پیغمبر ﷺ څخه د وائل بن حجر او سهل بن سعد رضي الله عنهما په حديث کښې ددي خبري دليل او ثبوت شته .

فائده : درکوع نه وروستو په سينه باندي لاسونه کيښودل دشيخ ابن باز رحمه الله موقف دی ، او ددي مذکوره حديث څخه يي استدلال کړی دی ، او دحجاز بعضي علماو همدا قول غوره کړي ، ليکن ددي په خلاف باندي د جمهورو علماو وينا داده ، چه درکوع نه وروستو د لاسونو بنکته زورند نيول مستحب دي ، او همدا قول علامه الباني رحمه الله غوره کړی دی د وضاحت لپاره (الصحيح: ۲۲۴، صفة صلاة النبي، ص: ۱۲۰-۱۲۱) اوگوری .

## ۹- لمړۍ سجده

سجده به کوي ، په داسې حال کې چې چې الله اکبر به اووایي ، او که کولای شي نو زنگنونه به د لاسونو نه مخکېني زمکې ته یوسي ، او که دا ورته سخته وه نو بیا دې لاسونه د زنگونو نه مخکېني زمکې ته یوسي او د لاسونو ګوتې به یوبل ته نیږدې او پرانستلي ساتي او په لاندې اووه اندامونو به سجده او کړي ، تندي له پوزي سره ، او دواړه لاسونه ، او دواړه زنگنونه ، او دواړو پښو د ګوتو لاندې طرفونه ، او په سجده کېني به دا دعا لولي : «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى» پاک دی زما لوی پروردگار

او مستحب ده چې دا دعا دري ځله یا ددې نه هم زیاته تکرار کړي .

فائده : سجدي ته د تلو په وخت کېني لاسونه د زنگونو نه مخکې په زمکه کېنودل افضل دي ، او په دې کېني داساني او سختې قید نشته ، ځکه چې په

مستدرک د حاکم کنبې د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما حديث (۲۲۶۱) او په سنن نسائي (۱۰۹۱) وغيره کنبې د ابو هريره رضي الله عنه حديث په قوي سندونو سره ذکر دی او ددي حديثونو نه معلومیږي چه پیغمبر ﷺ سجدي ته د تللو په وخت خپل دواړه لاسونه د زنگونو نه مخکښي په زمکه کيښودل ، او دا دواړه حديثونه صحيح دي ، او ددي په خلاف په سنن ابي داود کنبې د وائل بن حجر رضي الله عنه حديث په کوم کنبې چه د زنگونو د لاسونو نه مخکښي په زمکه کيښودلو ثبوت ملاویږي ، هغه حديث کمزوری دی او ددي وضاحت علامه الباني رحمه الله په ( سلسله الاحاديث الضعيفه ) (۹۲۹) اور ارواء الغلیل (۳۵۷) کړی دی او مستحب ده چه دا دعا ورسره هم ولولي : «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» ای زمونږ ربه تا په پا کی سره یادوم اوتا لره ستاینه کوم الهي ماته بښنه وکړي .



د سجدي په حالت کښې ډیري دعاګانې غوښتل پکار دي ، ځکه چه پیغمبر ﷺ فرمایلي دي :

«فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعِظْمُوا فِيهِ الرَّبَّ، وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَقَمِنْ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ».

په رکوع کښې د پر وړ د ګار لویي بیان کړئ ، او په سجده کښې د دعا کولو کوښښ او خواري او کړئ امید دی چه دعا ګانې به مو قبولي شي . (مسلم : ۴۷۹) .

او همدارنگه پیغمبر ﷺ فرمایلي دي : «أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ». (مسلم ۴۸۲) بنده خپل رب ته د سجدي په حالت کښې ډیر نیژ دي وي ، نو د سجدي په حالت کښې د ډیرو دعاګانو کوښښ او کړئ .

او همدارنگه لمونځ کونکی باید د سجدي په حالت کښې کوشش او کړې چه دخپل ځان او نورو مسلمانانو لپاره د الله تعالی څخه د دنیا او اخرت خپرونه او غواړي ، که فرض لمونځ وي او که نفل ، او دواړه

متي به د بغلونو (تخر گونو) څخه او کیده به د وره نونو څخه او وره نونه به د پنډیو څخه بیرته (لیري) ساتي . او همدارنگه څنگلي به د ځمکې سره نه لگوي بلکه پورته به یې نیسي ، ځکه پیغمبر ﷺ فرمایلي دي : «اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ، وَلَا يَبْسُطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعِيَهُ ائِسَاطَ الْكَلْبِ». په سجده کښې خپل ځانونه ښه برابر وئ ، او دسپي په شان خپلي څنگلي په ځمکه مه غور وئ . (بخاری: ۸۲۲، مسلم: ۴۹۳) .

۱۰- د دوو سجودو په مابین کښې د کیناستلو طریقه دسجدې څخه به سر راپورته کړئ په داسې حال کښې چه الله اکبر به اووایي ، او چپه پښه (قدم) به څملوي (هوار کړې) او ور باندې به کینښي ، او ښي پښه (قدم) به ودروي ، او لاسونه به په وره نونو او زنگنونو باندي کیږ دي ، او دا دعا به لولي : « رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي، وَعَافِنِي، وَاجْبُرْنِي »

ای زما ربه ماته بښنه وکړه او را باندي مهربانه شه اوماته هدايت وکړه او ماته روزي راکړه اوماته عافيت راکړې او زما نقصانات پوره کړه . (ابوداود: ۸۵۰) (ترمذی: ۲۶۷) (ابن ماجه: ۸۹۸) حسن

او په ارام سره به کښینې ، بیره ( تیزی ) به نه کوي تردی چه هر جوړ خپل ځای ته ورسیري ، لکه څنگه چه درکوع نه روستو د ولاړي په حال کښې په ارام سره ودریري تر څو هر جوړ خپل ځای ته ورسیري ځکه چه پیغمبر ﷺ به د رکوع نه روستو په ارام سره ودریده ، چه تقریبا مقدار به یې د رکوع برابر وو او همدارنگه د دوو سجدو په مابین کښې به په ارام سره کیناست چه مقدار به یې تقریبا د سجدې برابر وو . (بخاری: ۷۹۲، مسلم: ۴۷۱) .

#### ۱۱- دوهمه سجده

بیا به الله اکبر اووایی ، او دوهمې سجدې ته به لاړ شي او د لمړۍ سجدې په څیر به دوهمه سجده اوکړې .

۱۲- دوهمې سجدي نه روستو کیناستل  
 بیابه تکبیر (الله اکبر ووايي) او سر به دسجدي څخه  
 راپورته کړي ، او دوو سجدو ترمینځ ناستې پشان به  
 لږ غوندي کښینې او دې ناستې ته دقهاو په اصطلاح  
 (جلسة الاستراحة) وایي ، او د استحاب په درجه  
 کښې مشروع ده که چا ونه کړه باک نلري او همدارنگه  
 په دې ناسته کښې کومه دعا ذکر وغیره هم نشته .  
 بیابه دوهم رکعت ته پاڅیږي ، په داسې حال کښې  
 لاسونه به یې په زنگونو تکیه کړي وي ، او چه کله  
 پاڅیده ، نو فاتحه ( الحمد لله ) او ورسره به کوم  
 سورت یا هغه آیاتونه چه ورته اسان وي ولولي ، او دا  
 رکعت به هم دلمړې رکعت په څیر او کړي .  
 فائده: دوهم رکعت ته د پاڅیدلو په وخت کښې  
 لاسونه په زمکه تکیه کول سنت دي ، ځکه چه دا  
 دپیغمبر ﷺ نه ثابت دي ، لکه په صحیح بخاری  
 (۸۲۴) او سنن نسائی (۱۱۵۳) کښې دمالک بن

حویرث رضي الله عنه حديث په دې خبره واضح او  
 ښکاره دليل دی، او ددې په خلاف هغه حديث کوم  
 چه په دې دلالت کوي چه لاسونه بايد په زنگنونو  
 کيښودل شي ضعيف او کمزوری دی پوره تفصيل د  
 علامه الباني په کتاب سلسله الاحاديث الضعيفة  
 (۹۲۹) او ارواء الغليل (۳۵۷) کښې کتلی شي

۱۳- د تشهد طریقه په دوه رکعتي لمونځ کښي .

که چيرته لمونځ دوه رکعتي وو ، لکه د سهار ، جمعي  
 او اخترنو لمونځ ، نو له دوهمې سجدي وروستو به  
 داسې کښيني ، چه د ښي پښي قدم به ودروي ، او  
 دچپي پښي قدم به هوار کړي ، او په هغې به کښيني  
 او خپل ښي لاس به په ښي وړانه کيږدي ، او د اشاري  
 له څو ټوټي پرته به د لاس نوري ټولي څو ټوټي را بندي  
 کړي ، او په دې يوه څو ټوټه به د الله تعالی د توحيد  
 اشاره کوي ، او بله طریقه داهم ده ، چه د ښي لاس  
 کوچنی او ورسره دوهمه څو ټوټه را بندي کړي او د مينځ

گوته د غټې گوتې سره یوځای کړی کړي ، او په سونډه گوته باندي دالله تعالی د توحید اشاره او کړي ځکه چه دا طریقه هم د پیغمبر ﷺ نه ثابتته ده .

او بهتره داده ، چه کله په یوه طریقه عمل او کړی شي او کله په بله ، او خپل چپ لاس به په خپل چپ ورانه باندي کیږدي ، او له دې وروستو به بیا د ائشهد اووایی : «التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ» ټول ژبني او مالي او بدني عبا د تونه الله جل جلاله لره دي سلام او دالله رحمتونه او برکتونه دي وي په تا ای پیغمبره سلام دي وي په مونږ او دالله په نیکو بنده گانو باندي زه گواهي ورکوم چه بيله الله جل جلاله بل څوک دعبادت لائق نشته ،

اوزه گواهي ورکوم چه محمد صلی الله علیه وسلم د الله بنده او پیغمبردی . ( بخاری : ۸۳۱ ، ۱۲۰۲ ، ۶۳۲۸ ، ۷۳۸۱ ، مسلم : ۴۰۲ ) .

بیابه دا درود ولولي «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ. اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ». الهي په محمد صلی الله علیه وسلم او په ال د محمد صلی الله علیه وسلم رحمتونه را ولییره لکه څنگه چه دې په ابراهیم علیه السلام او دهغي په ال رحمتونه را لیږلي وو په رښتیا سره ته ستا یلی شوی اود لویی خاوند یی الهي په محمد صلی الله علیه وسلم او په ال د محمد صلی الله علیه وسلم باندې برکتونه را ولییره لکه څنگه چه دي په ابراهیم علیه السلام او دهغه په ال باندې برکتونه

رالیرلې وو په رښتیا سره ته ستا یلی شوی اود لوی یی  
خاوند یی .

( بخاری : ۳۳۷۰ ، ۴۷۹۷ ، ۶۲۵۷ ، مسلم : ۴۰۶ )  
او بیا به ددې دعا په ویلو سره د څلورو څیزونو نه پناه  
اونغواړي : «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ  
عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ  
الْمَسِيحِ الدَّجَالِ» الهي زه په تا سره دعذاب دجهنم نه  
پناه غواړم او دقبر دعذاب نه پناه غواړم او دژوند او  
د مرگ دفتنونه پناه غواړم او دجال دفتني دشر نه  
پناه غواړم . (مسلم : ۵۹۰) او ددې نه روستو باید د الله  
تعالی نه د دنیا او اخرت خپرونه اونغواړي ، فرض  
لمونځ وي او که نفل وي ، او دخپل مور او پلار او نورو  
ټولو مسلمانانو لپاره د الله تعالی نه دعا اونغواړي باک  
نلري ، ځکه چه د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه په  
حدیث کښې کله چه ورته پیغمبر ﷺ تشهد وروښود  
دا وینا عامه ده :



«ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو». په یو بل

لفظ کښې دي : « ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ مِنَ الْمَسْأَلَةِ مَا شَاءَ » .

بیا یې چه کومه دعا خوښه شي د الله نه دي او غواړي .

په دې دواړه روایتونو کښې د پیغمبر ﷺ وینا عامه ده

ټولو هغه دعاگانو ته شاملیږي ، کومو کښې چه د دنیا

او آخرت خیر وي . ( بخاری: ۸۳۵ ، مسلم : ۴۰۲ ) -

بیا به په اخره کښې ښي او چپ لوري ته سلام

او ګرځوي ، او د سلام الفاظ به اووایي ( السلام علیکم

ورحمة الله ) سلامتیا او د الله تعالی رحمت دې وي په

تاسو باندې

۱۴- د تشهد طریقه په دري رکعتیز او څلور رکعتیز

لمانځه کښې

که چیرته لمونځ دري رکعتي وي ، لکه د ماښام ، او یا

څلور رکعتي وي ، لکه د ماسپښین ، مازدیګر ، او

ماخوستن لمونځونه ، نو مخکي ذکر شوی تشهد او

دروډ به اووایي بیا به دریم رکعت ته پاڅیږي

او دپاڅیدو په وخت به لاسونه په زنگنونو تکیه کړي او همدارنگه دواړه لاسونه به د اړو یا غوږونو برابر پورته کړي ، او الله اکبر به اووایی ، او لاسونه به په سینه کیږدي ، لکه څنگه چه مخکي ذکر شو او یواځي فاتحه به ولولي . - (بخاری: ۷۵۹، مسلم: ۴۵۱) .

او که دماسپښین لمانځه په دریم او څلورم رکعت کې د سورت فاتحي نه روستو څه سورت وغيره ولوستلو باک نلري ، ځکه چه دابو سعید رضي الله عنه په حديث کښې چه د پغمبر ﷺ نه يي نقل کړی دی ددي ثبوت شته . ( مسلم : کتاب الصلاة ۴۵۲ ) .

په لمړي تشهد کښې درود ويل مستحب دي واجب نه دي ، نو که په اولني تشهد کښې چا درود ونه لوست باک نلري .

بیابه د ماښام لمونځ له دریم رکعت ، او د ماسپښین او ماښام دیگر لمونځ له څلورم رکعت وروسته همغه رنگ تشهد ولولي ، کوم چه په دوه رکعتي لمونځ کښې ذکر شو ، او بیا به په نبي کریم ﷺ باندي درود ووايي او همدارنگه به د جهنم د عذاب ، او د قبر د عذاب او د ژوند ، او مرگ ، او د دجال دفتونه په الله تعالی پوري پناه او غواړي .

او باید ده چه له دي ورستو د نورو دعاگانو کونښن او کړې ، په دې ځاي کښې او همدارنگه ددي سوا په نورو ځايونو کښې دادعا هم مشروع ده :

«رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ». - ای ربه څمونږ : راکړې مونږ ته خوشحالي په دنیا کښې په نیک عمل سره ، او راکړې مونږ ته خوشحالي په اخرت کښې په جنت سره او بچ اوساتي مونږ د اور د جهنم نه .

دا خبره واضحه ده ، چه په دري رکعتي ، لکه د ماښام لمونځ او څلور رکعتي لکه د ماسپښين ، مازديگر ، او ماخوستن لمونځ ، په دې لمونځونو کېښې دوه تشهده دي ، او د دوهم تشهد د کيناستلو طریقه دلپري تشهد د کيناستلو څخه جداده هغه داسي چه په دوهم تشهد کېښې به لمونځ کونکی خپله ښې ښپه ودروي او چه ښپه به د ښې ښپي نه لاندي اوباسي ، او په زمکه به کېښي ، لکه څنگه چه په حديث د ابو حميد رضي الله عنه کېښې چه امام بخاري نقل کړی دی ذکر دي . ( صحيح بخاری: (۸۲۸) -

او بيا به ښي او چپ طرف ته سلام وگرځوي او ( السلام عليكم ورحمة الله ) به ووايي . سلامتيا او دالله تعالی رحمت دې وي په تاسو باندي .

د سلام گړخولو نه روسته ذکر او دعاګانې :

دري ځله « اَسْتَغْفِرُ اللَّهَ » ويل : زه د الله تعالى څخه  
بښنه غواړم .

«اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا  
الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،  
اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا  
يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ. (بخاری : ۸۴۴ ، ۶۳۳ ،  
مسلم : ۵۹۳)

الهي ته له ټولو عیبونو نه پاک یې ، او سلامتیا ستا له  
طرفه ده برکتناک ذات یې اود لویې او عزت خاوند یې  
بیله الله نه بل هیڅوک دعبادت لائق نشته یو دی  
شریک نلري ده لره دکائناتو بادشاهي ده اوده لره پوره  
ستاینه ده او هغه په هر څه قادر دی الهي چاته چه څه  
ورکړې دهغي منعه کونکی نشته اوچانه چه څه منعه

کړې دهغي ورکونکی نشته او فايده نه ورکوی  
مالدارته مال دهغي ستا د عذاب نه .

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ  
الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ  
إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ  
وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ التَّنَائُفُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،  
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ، وَكَوْكَرَهُ الْكَافِرُونَ». (مسلم : ۵۹۴)

بيله الله نه بل هيڅوک د عبادت لائق نشته يو دی  
شريک نلري ده لره دکائناتو با د شاهي ده اوده لره پوره  
ستاینه ده او هغه په هرڅه قا در دی هيڅ قوت نشته  
دگناه نه دساتلو اود نيکيو په کولومگر په الله سره بيله  
الله نه بل څوک د عبادت لائق نشته اوبيله له هغه نه  
دبل چا بندگي نه کوو نعمتونه اوحسانات دهغه له  
طرفه دي او هغه لره غوره ستاینه ده بيله الله نه بل  
څوک د عبادت لائق نشته په داسې حال کبني چه  
بندگي مو هغه لره خاص ده اگرحه کافران يي بده گني

ددي نه ورسته به دري ديرش ځله « سُبْحَانَ اللَّهِ »  
 اودري ديرش ځله « الْحَمْدُ لِلَّهِ » اوڅلور ديرش ځله  
 « اللَّهُ أَكْبَرُ » ووايي ، دا ټول نه نوي ځله شو او دسلم  
 ځل پوره كولو لپاره به يو ځل «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا  
 شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
 قَدِيرٌ» ووايي (مسلم : ۵۹۷) .

او همدا راز به دهر لمانځه څخه وروسته ايت كرسي  
 هم لولي : اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ  
 وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ  
 عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا  
 يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ "   
 [البقرة: ۲۵۵].

بیا سورت اخلاص: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ  
 الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
 كُفُوًا أَحَدٌ " [الإخلاص: ۱- ۴]

بیا سورت الفلق: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا  
 خَلَقَ ② وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ  
 النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ  
 " [الفلق: ۱ - ۵].

بیا سورت الناس: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ  
 النَّاسِ ② إِلَهِ النَّاسِ ③ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ  
 الْخَنَّاسِ ④ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ  
 ⑤ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ " [الناس: ۱ - ۶]



دا دري سورتونه به د هر لمانځه نه روستو يو ځل لولي او د سهار او ماښام لمونځونو نه روستو به يې دري دري ځله لولي، ځکه چه د نبي کریم ﷺ څخه په دي هکله احاديث روايت شوي دي .

ددې نه روستو به دا دعا لس ځله ووايي : «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» ځکه چه دا دعا هم د نبي کریم ﷺ څخه نقل ده .

دلمانځه نه وروستو دا اذکار لوستل سنت دي ، فرض نه دي .

### سنن رواتب ( سنت لمونځ )

د هر مسلمان سړي او ښځي لپاره باید ده چه دما سپښين د لمانځه نه مخکې څلور رکعته ( سنت ) او روسته يي دوه رکعته ، او دما ښام د لمانځه وروسته دوه رکعته ، او همدارنگه د ماسختن د لمانځه نه وروسته دوه رکعته ، او د سهار د لمانځه مخکې دوه رکعته سنت او کړي ، او دا ټول دولس رکعته دي ، دپته ( رواتب ) سنت مؤکده وايي .

نبي کریم ﷺ به د اقامت ( چه په سفر به نه وو ) دا سنت په دوامداره توگه ادا کول ، او په سفر کښي به يي پريښودل ليکن وتر او دسهار سنت به يي په دواړه حالاتو کښي ادا کول ، غوره داده چه دا مؤکد سنت او وتر په کور کښي وکړل شي ، او که په مسجد کښي او کړي نو هم باک نلري ځکه چه نبي کریم ﷺ فرمايلي دي : «أَفْضَلُ صَلَاةِ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ».

د بنده غوره لمونځ هغه دی ، چه په کور کښي او کړي (بخاری : ۷۳۱ ، مسلم : ۷۸۱) -

او په دوامداره توګه ددې سنتو ادا کول جنت ته د تللو سبب دی ، نبي کریم ﷺ په یو حدیث کښې چې امام مسلم روایت کړی دی ، د ام المؤمنین (ام حبیبه) رضي الله عنها څخه فرمایي چې ما د نبي کریم ﷺ څخه دا ارشاد اوریدلی دی : «مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّي لِلَّهِ كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطَوُّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ، إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ». څوک چې په شپه او ورځ کښې دولس رکعت نفل لمونځ او کړي ، الله تعالی به ورته په جنت کښې کور جوړ کړي (مسلم: ۷۲۸) . او که یې د مازدیګر د لمانځه نه مخکښې څلور رکعت او همدارنګه د ماښام او ماسختن د لمانځه نه مخکښې دوه رکعت نفل لمونځ او کړه ، نو ښه به وي ځکه چې د نبي کریم ﷺ څخه ددې په باره کښې صحیح ثبوت او دلیل شته . **وصلی الله علی محمد وآله وسلم** .

# أخطاء المصلين

تأليف: الشيخ مشهور بن حسن آل سلمان

په لمانځه کښې د لمونځ کونکو غلطیانی

ترجمه

عبد الرحيم سلطان

ناشر

جالیاتو د دعوت او ارشاد لپاره مرستندویه مکتب ربوه – ریاض



## د لمانځه په اړوند ځني غلطياني

- په دې بحث كې لاندې مسائل بيانېږي :
- \* په لمانځه كې د قيام ( ولاړې ) په اړه غلطياني
  - \* ركوع او ركوع نه د راپورته كيدو په اړه غلطياني
  - \* د سجدې په اړه ځني غلطياني
  - \* په لمانځه كې د تشهد او سلام گرځولو په اړه ځني غلطياني .

\*\*\*

## دلمانځه په اړوند دځني غلطيانو بيان

په دې بحث كښې لاندې مسائل بيانېږي :

- \* په ژبه باندي د نيت الفاظ ويل او د تكبير تحريمه سره يې يوځاي اداكول لازم او ضروري گڼل -
- \* د تكبير ( الله اكبر ويل ) اوهمدارنگه دقرات لوستل او دلمانځه د نورو اذكارو په مهال ژبي ته حركت نه وركول ، او چپ پاتې كيدل -

## په لمانځه كښې د قيام په اړه دلمونځ

### كونكو ځني غلطياني

- \* د تكبير تحريمه (لمانځه دپيل تكبير) او همدارنگه ركوع ته د تلو په مهال ، او دركوع نه د راپورته كيدلو په مهال رفع اليدين ( لاسونه داوړو يا غوړونو برابر ) نه اوچتول -

\* په لمانځه کېنې لاسونه زورند نیول، او هغه په سینه یا د سینی نه لږ لاندې او دنامه نه بره نه کیښودل او دسورت فاتحي نه مخکېنې د لمانځه دپیل دعا او همدارنگه تعوذ ( اعوذ بالله ) نه ویل سورت فاتحه مکرر ( خو خو څله ) لوستل ، په لمانځه کېنې د اسمان لورته کتل ، یا په لمانځه کېنې یو خوابل خوا کتل ، په لمانځه کېنې سترگې پټول او همدارنگه په لمانځه کېنې ډیر حرکت وغیره کول .



## ر كوع او ر كوع نه د راپورته كيدو په مهال ځني غلطياني

دلمانځه ارکان په ښه توگه نه ادا کول او همدارنگه په ر کوع او قومه کښې بېره کول، او په هميشه توگه قنوت نازلې لوستل او همدارنگه د ضرورت په وخت کښې قنوت نازلې پرېښودل، او هغه نه لوستل (

د سجدې په اړه د لمونځ کونکو ځني غلطياني د سجدې اندامونه په کامله توگه په زمکه نه کيښودل او په سجده کښې بېره کول، همدارنگه د سجدې ځني اندامونه ښکاره کول او په زمکه باندې پرته د څه (حائل) پردې وغيره څخه سجده کول واجب گڼل. د مريض د سجدې لپاره يو څيز ورپورته کول، او په سجده سهوه کښې دا الفاظ ( سبحان من لا يسهو ولا ينام ) - ويل.

## په لمانځه كې د تشهد او سلام گړځولو په اړه ځني غلطياني

په لمانځه كې د تشهد په مهال ( **السلام عليك أيها النبي** ) كې او همدارنگه د درود ويلو په مهال لفظ ( **سیدنا** ) زيا ټول -

پاملرنه : په لمانځه كې د تشهد په مهال په ( سبابه ) گوته باندي اشاره كول بد گڼل ، او همدارنگه د سلام گړځولو په اړوند ځني غلطياني او دهغې بيان .

## په ژبه باندې د نیت الفاظ ویل او تکبیر تحریمه سره یې یو ځای ادا کول لازم او ضروري گڼل -

په ژبه باندې د نیت الفاظ ویل د ټولو علماو په نیز  
باندې نه واجب دي او نه مستحب بلکه څوک چه په  
ژبه باندې د نیت الفاظ و ایې بدعتي او د شریعت  
مخالف دی . او که څوک دا عقیده ولري چه د نیت  
الفاظ ویل مشروع دي ، نو دا جاهل گمراه او د تعزیر  
مستحق دی ، چه کله ورته پوره بیان او وضاحت  
او کړی شي ، او ددي وروسته بیا هم په دوامداره توگه  
دا کار ( په ژبه باندې د نیت الفاظ ) وایې او هغه څوک  
چه ورسره یو ځای په صف کښې ولاړوي هغوي ته په  
دي سره ضرر هم ورکوي ، نو پکار ده چه ده ته سزا  
ورکړی شي .

څكه چه د مختلفو هيوادونو علماو په مختلفو وختونو كښې ددي وضاحت كړې دى چه په ژبه باندي د نيت الفاظ ويل بدعت دي ، او چه څوك دا عقیده لري چه دا جائز او سنت دي نو هغه په غلطه او دناپوهۍ ښكار دى .<sup>(۱)</sup> -

لاندي حديثونه ددي مسئلې پوره وضاحت كوي .

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْتَفْتِحُ الصَّلَاةَ بِالتَّكْوِينِ ) .

(۱) دتفصيل لپاره : زاد المعاد (۱/۱۹۴) ،فتح القدير شرح بداية (۱/۲۶۶-۲۶۷) ، تلبس ابليس (۱۹۲) ، الانصاف للمرداوى (۱/۱۴۲) ، السنن والمبتدعات للقشيري (ص: ۲۵) مرعاة المفاتيح (۳/۸۶) ،مجموع فتاوى شيخ ابن باز (۴/۲۰۴-۲۰۳) اوگورى

ام المؤمنین عائشه رضي الله عنها فرمايي چه نبي  
 كريم ﷺ به لمونځ په الله اكبر سره شروع كولو. <sup>(۱)</sup>  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
 قَالَ لِلْمُسَيِّ صَلَاتُهُ عِنْدَ مَا قَالَ لَهُ عَلَّمَنِي يَا  
 رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَهُ: «إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِغْ  
 الْوُضُوءَ، ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ؛ فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ  
 بِمَا تَيْسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ».  
 د ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی ، چه نبي  
 كريم ﷺ هغه كس ته او فرمايل كوم چه لمونځ په  
 سمه توگه نه

(۱) صحيح مسلم (۳۵۷/۱) كتاب الصلاة : باب ما يجمع  
 صفة الصلاة وما يفتتح به ويختم به الخ (۴۹۸) سنن ابو داود  
 (۴۹۴/۱) ابواب تفریع استفتاح الصلاة: باب من لم ير الجهر ببسم  
 ا لله الرحمن الرحيم (۷۸۳) سنن دارمی (۱۵۶/۶) كتاب الصلاة  
 :باب افتتاح الصلاة (۱۳۴۸) مسند احمد (۶/۱۹۴، ۳۱)

ادكولو او په لمانځه كې ډيره ډيره بېره كوله (كله چه هغه د نبي كريم ﷺ نه وغوښتل چه د لمانځه سمه طريقه ورته زده كړي ، نبي كريم ﷺ ورته وفرمايل چه كله د لمانځه د اداكولو اراده او كړې ، نو په پوره توگه اودس او كړه ، بيا قبلي ( كعبي ) لوري ته مخ كړه او تكبير ( الله اكبر ) ووايه او بيا دقران كريم څخه هغه برخه ولوله كومه چه تاته اسانه وي .

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ  
( رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ افْتَتَحَ التَّكْبِيرَ فِي الصَّلَاةِ  
فَرَفَعَ يَدَيْهِ )

د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما نه روايت دى  
فرمايي چه مانبي كريم ﷺ وليدو چه هغه د لمانځه  
شروع په الله اكبر سره وكړه ، او دواړه لاسونه يي  
پورته كړل . (١)

همدارنگه نور ډير داسې احاديث دنبي كريم ﷺ نه  
ثابت دي ، هغه ټول په دې دلالت كوي چه نبي كريم  
ﷺ د لمانځه شروع په الله اكبر سره كړيده .

او دالله اكبر نه مخكښې يي هيڅ ندي ويلي ، او ددي  
تايد د علماء كرامو ددي وينا څخه هم كيږي كله چه  
د ژبې وينا اود زړه دعمل په مينځ كښې ختلاف واقع  
شي ، نو اعتبار به د زړه عمل لره وي .

(١) صحيح بخارى (٢/٢٢١) كتاب الاذان :باب الى اين يرفع  
يديه (٧٣٨) سنن نسائي (٢/٩٣) كتاب الافتتاح : باب العمل فى  
افتتاح الصلاة سنن ابوداود (١/٤٧٤) ابواب تفریع استفتاح  
الصلاة:باب افتتاح الصلاة (١/٧٤)

هر كله چه اعتبار د زړه عمل او ارادې لره دى او په دې باندي د علماو اجماع ده ، نو بيا په خوله باندي دنيت ويلوڅه فائده ده . (١)

بله خبره داده چه هغه څوك چه په خوله باندي دنيت الفاظ وايي او دپته مستحب يا واجب وايي ، او د تكبير تحريمه سره دهغې يوڅاي لوستل ضروري او لازم گڼي دا بڼكاره تناقض او ناشونى كار دى ، ځكه چه كله ددې كس ژبه په تكبير ( الله اكبر ويلو ) باندي مشغوله وي ، نو په همدغه وخت كښې دنيت الفاظ په خوله باندي څنگه وايي ، دا خو تناقض او محال (ناشونى) كار دى .

(١) ٢ موسوعة الاجماع فى الفقه الاسلامى (١٠٨٨)



د تكبير ( الله اكبر ويل ) او همدارنگه  
د قرائت لوستل او د لمانځه د نورو اذكارو  
په مهال ژبې ته حركت نه ور كول او چپ  
پاتې كيدل

په عامه توگه په لمانځه كښې د ځنې لمونځ كونكو  
غلطې هغه داده چه هغوي په لمانځه كښې د تكبير  
( الله اكبر ) او همدارنگه د قرائت او اذكارو ويلو په  
وخت كښې ژبه نه خوزه وي بلكه چپ وي او يواځي  
په سوچ او فكر باندي اکتفا كوي ، لكه چه دوي دا  
گمان كوي چه لمونځ يواځي د ځينو افعالو نوم دی ، او  
اقوال او اذكار وغيره په كښې نشته ، اگر چه دا موقف  
او نظر د ابوبكر اصم او سفیان بن عيينه هم دی ، تر

دي پوري هغوي ويلي دي چه لمونځ چه د تكبير  
 ( الله اكبر ) ويلو نه پرته هم صحيح كيږي . (١) -  
 ليكن ددي په خلاف دجمهورو علماوو نظر او وينا داده  
 چه هغه څوك چه عذر نلري دهغه لپاره لوستل په  
 دومره اوچت اواز سره لازم او ضروري دي ، چه  
 لوستونكي يې پخپله واورې . (٢)  
 او دمالكيانو په نيز د اذكارو وغيره دلوستلوپه وخت  
 كښې د ژبي حركت كافي دى ، ليكن دا اختلاف نه دپچ  
 كيدلو لپاره بهتره داده چه لوستل په دومره اواز سره  
 او كړى شي چه لوستونكي يې واورې .

(١) المجموع (٢٥١/٣) البته په دي كښې د ابن عيينه په  
 خاي ابن عليّة ذكر دى .  
 (٢) المغنى لابن قدامه (١٥٤/٢) المجموع (٣٦١/٣) الفقه  
 على المذاهب الاربعه (٢٣٠/١)

## يوه دپام وړ فقهي غلطي

مخكېنې په وضاحت سره معلومه شوه چه په لمانځه كېنې چپ پاتي كيدل او يواځي په سوچ او فكر باندي اکتفا كول صحيح نه دي ، نو ورسره داهم معلومه شوه چه هغه فقهي راي او نظر چه ويل كيږي كله چه يو كس ديو ملگري يا خپلوان سره ميلمه شي او دجنابت په حالت كېنې راپاڅيږي ، نو ددي لپاره چه دا ملگري يا دا خپلوان ورباندي بدگمانه نشي ، نو يواځي دلمانځه حرکات دې ترسره كړي او دلمونځ الفاظ دې په خوله باندي نه وايي دا نظر او رايي غلطه او خطا ده .

## په لمانځه كښې د قيام ( ولاړې ) په اړه ځنې غلطياني

په لمانځه كښې د الله تعالى مخامخ ودریدلو په مهال د بعضې لمونځ كونكو نه ځنې غلطياني كېږي ، هغه داچه كله دوي سنت پريږدي ، او كله په لمانځه كښې مكروه كارونه كوي ، د نبې كريم ﷺ مخالفت كوي او ورته سنت وايي ، ځكه چه دوي دا كارونه د خپلو پلرونو او نيكونو نه زده كړي او دهغوي تقليد كوي ځنې ددغه غلطيانو نه په لاندي ډول بيانېږي :

۱- د تكبير تحریمه ( دلمانځه دپیل تكبير ) په وخت او همدارنگه ركوع او بيا سجدي ته د تللو په وخت كښې رفع الیدین نه كول .

په دوي كښې ځني لمونځ كونكي د تكبير تحریمه او ركوع ، قومه او د لمړې تشهد نه د پاڅيدلو په وخت كښې رفع الیدین نه كوي ، لیکن همدوي بیا په داسې وخت كښې رفع الیدین كوي په كوم وخت كښې چه رفع الیدین كول په لمانځه كښې يوه غلطي گڼل كيږي ، د مثال په توگه د جنازې د تكبيراتو په وخت او همدارنگه د اخرونو د لمانځه د تكبيراتو زوائد ( د تكبير تحریمه نه پرته نور تكبيرونه ) په دې مهال رفع الیدین كول .

په دوي كښې ځني بیا د رفع الیدین په ترك ( نه كولو باندي ) په ضعيف بي بنسټه احاديثو باندي او يا د صحيح احاديثو نه په غلط مفهوم بيانولو سره استدلال كوي .

د بيلگې په توگه دا حديث «مَنْ رَفَعَ يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ» چاچه په لمانځه كېنې رفع اليدين او كړل دهغه لمونځ نه كيږي . (۱) -  
 بلکه د نبي کریم ﷺ طريقه په لمانځه كېنې داوه چه كله به يي لمونځ شروع كولو ، نو خپل دواړه لاسونه به

(۱)

دا حديث موضوعي دی علامه ابن جوزي په "الموضوعات" (۹۷/۲) او علامه محمد طاهر بيهتي په "تذكرة الموضوعات" (ص: ۳۹) او علامه سيوطي په اللالی المصنوعة (۱۱/۲) او ابن حبان په "كتاب المجروحين" (۴۶/۳) او علامه جورجاني په "الاباطيل" (۳۹۰) او علامه ابن قيم په "المنار المنيف" (۱۲۹) او علامه الباني په "سلسلة الاحاديث الضعيفة" (۵۶۸) كېنې ذكر كړی دی . -

ددي په سند كېنې مامون بن احمد هروي دی ، او علامه جور قاني ورته "دجال من الدجاجلة ، كذاب ، وضاع ، خبيث" او ابن جوزي ورته "كذاب" او ابن حبان ورته دجال من الدجالين او علامه الباني ورته "دجال يضع الحديث" ويلي دی ، او علامه ذهبي او علامه ابن قيم ورته "وضاع ويلي دی . -

يې تر اوږو برابر پورته كول ، او همدارنگه به يې د ركوع نه د سر پورته كولو په وخت كښې هم دواړه لاسونه پورته كول . (۱)-

او د نبي كريم ﷺ دا طريقه نيردې پنځوس صحابه كرامو نقل كړيده په دوې كښې د عشره مبشره صحابه كرامو د جملي څخه ( هغه لس صحابه كرام

---

(۱) صحيح بخارى (۲/۱۹-۱۸) كتاب الاذان: باب رفع اليدين فى التكبير الا ولى مع الافتتاح سواء (۷۳۵) و باب رفع اليدين اذا كبر واذا ركع واذا رفع (۷۳۶، ۷۳۷)، صحيح مسلم (۱/۹۳-۲۹۲) كتاب الصلاة: باب استحباب رفع اليدين حذو المنكبين مع تكبيره الاحرام الخ (۳۹۰، ۳۹۱)

چه ورته په یو مجلس کېنې دجنت زیږی ورکړی شوی وو هم شتون لري <sup>(۱)</sup> -

امام بخاري رحمه الله فرمایي : چه حسن او عبد الله بن هلال ویلي دي چه ټولو صحابه کرامو به په لمانځه کېنې رفع الیدین کول ، او دوې د کوم یو صحابي تخصیص نه دی کړی ، نو دیته سنت نبوي متواتر وایي ، لکه څنگه چه امام ذهبي ددي وضاحت کړی دی . <sup>(۲)</sup> -

(۱) ددي امر وضاحت علامه عراقي په کېنې کړی دی "تقریب الاسانید" د پوره تفصیل لپاره وگورئ : طرح التثريب فی شرح التقریب (۲/۲۵۴) -

(۲) په دی باره کېنې ما د علامه ذهبي قول ونه لید ، البته علامه سیوطي رحمه الله ددي مسنلي وضاحت کړی دی ، په المتناثرة فی الاخبار المتواترة" کېنې دتفصیل لپاره اوگورئ مرعاة المفاتيح (۳/۵۰)



په لمانځه كښې درفع الیدین كولو مسنون طریقہ داده  
 چه د گوتو په مینځ كښې نه باید ډیره فاصله وي ، او  
 نه باید یو بلې ته ډیري نيزدې وي <sup>(۱)</sup> -  
 نبی کریم ﷺ به په لمانځه كښې درفع الیدین په مهال  
 لاسونه كله د اوږو برابر او كله به يي د غوږونو تر نرمو  
 برابر پورته كول <sup>(۲)</sup>

(۱) دا نظر د جمهورو علماو دی ، او همدا نظر صحیح دی ،  
 د بعضي پوهانو نظر دادی چه د گوتو په مینځ كښې باید فاصله وي  
 خو ددوي دا نظر مرجوح دی ، د تفصیل لپاره :- المغنی (۲/  
 ۱۳۸) نیل الاوطار (۲/ ۱۸۲) تحفة الاحوذی (۱/ ۲۰۰) او گوری  
 (۲) د اوږو پوري د لاسونو پورته كول د ابن عمر رضي الله عنه  
 په متفق عليه روایت كښې ذكر دي  
 او همدارنگه په ابو داود (۱/ ۵۸۹، ۴۶۷) ترمذی (۱/ ۲۴۹) او  
 ابن ماجه (۱/ ۳۳۷) كښې په حديث د ابو حميد الساعدي كښې ذكر  
 دي او د غوږونو تر نرمو پوري د لاسونو پورته كولو ثبوت په  
 حديث د وائل بن حجر او مالك بن حويرث كښې چه امام مسلم  
 روایت كړي دي ذكر دي . صحیح مسلم (۱/ ۳۰۱، ۲۹۳)

او همدارنگه به يې لاسونه كله د الله اكبر سره او كله د هغې نه وروستو، او كله د هغې نه مخكېني پورته كول .<sup>(۱)</sup>

په دې تفصيل سره دهغه چا غلطي ښه واضحه شوه څوك چه په لمانځه كېني د رفع اليدين په مهال لاسونه د دعا په څير پورته كوي .

۲- په لمانځه كېني لاسونه زورند نيول يعني لاسونه په سينه او يا د سينې او نامه ترمينځ نه كيښودل : په لمانځه كېني د لمونځ كونكي لپاره د ولاړې په مهال خپل ښي لاس په چپ لاس باندې كيښودل لازم او ضروري دي ، په صحيح بخاري كېني راغلي دي :

(۱) د تكبير سره د لاسونو پورته كولو ثبوت په حديث د وائل بن حجر رضي الله عنه كېني دى ، كوم چه امام ابو داود په سنن ابو داود كېني ذكر كړى دى سنن ابو داود (۱/ ۴۶۵) كتاب الصلاة :باب رفع اليدين فى الصلاة (۷۲۵) او د تكبير نه وروستو او مخكېني د لاسونو پورته كولو ثبوت په روايت د مالك بن حويرث او ابن عمر رضي الله عنهما په روايت كېني دى كوم چه امام مسلم ذكر كړي دي :

صحيح مسلم (۱/ ۲۹۲-۲۹۳) كتاب الصلاة : باب استحباب رفع اليدين حذو المنكبين (۳۰۹، ۳۹۱) .

( عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُونَ أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ الْيَدَ الْيُمْنَى عَلَى ذِرَاعِهِ الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ ).

د سهل بن سعد رضي الله عنه څخه روايت دى فرمايي خلكوته به دا حكم كولاى شو چه خپل بنى لاس د چپ لاس په څنگل باندي كيږدي (۱) -

او په سنن بيهقي كښې راغلي دي: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّا مَعَشَرَ الْأَنْبِيَاءِ أُمِرْنَا أَنْ نُؤَخِّرَ سُحُورَنَا وَنُعَجِّلَ فِطْرَنَا، وَأَنْ نُمْسِكَ بِأَيْمَانِنَا عَلَى شِمَائِلِنَا فِي صَلَاتِنَا».

د عبد الله بن عباس رضي الله عنهما څخه روايت دى فرمايي : چه نبي كريم ﷺ فرمايلي دي چه مونږ د پيغمبرانو ټولگي ته دا حكم كړى شوى دى چه دپيشمني كولو كښې روستوالى او كړو ، او په روژه

(۱) صحيح بخارى (۲/ ۲۲۴) كتاب الاذان : باب وضع اليمنى على اليسرى (۷۴۰) مؤطا مالك (ص: ۵۵-۵۶) باب وضع اليدين احدهما على الاخرى فى الصلاة ، سنن كبرى (۲/ ۴۴) كتاب الصلاة: باب وضع اليد اليمنى على اليسرى فى الصلاة (۲۳۲۶)

ماتي كښې بېره او كړو ، او په لمانځه كښې خپل ښي لاس په چپ لاس باندي كيږدو . (۱) -

ددي دواړه احاديثو نه دا معلومه شوه چه په لمانځه كښې لاسونه زورند نيول د ځني لمونځ كونكو غلطي ده ځكه چه ښي لاس په چپ لاس باندي كيښودل دښي كريم ﷺ او دمخكو پيغمبرانو طريقه وه . (۲)

او همدارنگه داهم سنت دي چه لاسونه په سينه باندي په داسي شان چه ښي لاس د چپ لاس په مړوند او ځنگل باندي كيښودل شي .

( عَنْ وَائِلَ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: لَأَنْظُرَنَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ يُصَلِّي؛ فَتَنظَرْتُ إِلَيْهِ؛ فَقَامَ؛ فَكَبَّرَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَتَا بِأُذُنَيْهِ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى كَفِّهِ الْيُسْرَى وَالرُّسْغَ وَالسَّاعِدَ ) .

(۱) سنن كبرى (۴۴/۲) كتاب الصلاة: باب وضع اليد اليمنى على اليسرى فى الصلاة (۲۳۲۹)

(۲) لمانځه كښې لاسونه زورند نيولو موقف امام مالك طرف ته منسوب دى ليكن هغه طرف ته دا نسبت كول صحيح نه دي ، ځكه چه دهغه په كتاب موطا كښې ددي په خلاف صراحت موجود دى . دا حقيقت ځني مالكيانو او ځني نورو علماو په مستقل كتابونو كښې واضحه كړى دى ، لكه شيخ ابوبكر ابوزيد په خپل كتاب "التعاليم" (ص: ۱۰۰) . كښې ددي وضاحت كړى دى .

دواڼل بن حجر رضي الله عنه څخه روايت دى فرمايي  
 چه ما اراده وكړه چه خامخا نبي كريم ﷺ ته گورم چه  
 څنگه لمونځ كوي ، نو ما ورته كتل چه لمانځه ته  
 پاڅيدو تكبير يي وكړو او دواړه لاسونه يي  
 د غوړونو برابر پورته كړل ، بيا يي خپل بڼى لاس  
 د چپ لاس په مړوند او څنگل باندي كيښود (۱).  
 ددي مطلب دادى ، چه نبي كريم ﷺ خپل بڼى لاس  
 د چپ لاس په مړوند او څنگل باندي ايښى دى او  
 دنبي كريم ﷺ نه داهم ثابت دي ، چه كله به

(۱) سنن نسائي ( ۹۷-۹۸ / ۲ ) كتاب الافتتاح :باب موضع اليمين  
 من الشمال فى الصلاة، سنن ابو داود ( ۱ / ۴۶۵-۴۶۶ ) ابواب تفریح  
 استفتاح الصلاة:باب افتتاح الصلاة ( ۲۷۷، ۲۷۶ ) ، سنن كبرى  
 ( ۲ / ۴۳ ) كتاب الصلاة :باب وضع اليد اليمنى على اليسرى فى  
 الصلاة ( ۲۳۲۳ ) ، مسند احمد ( ۴ / ۳۱۸ ) ، سنن دارمى ( ۶ / ۱۷۲ )  
 كتاب الصلاة: باب قبض اليمين على الشمال فى الصلاة ( ۱۳۵۳ ) .  
 ددي حديث سند صحيح دى لكه څنگه چه امام ابن خزيمه ،  
 امام ابن حبان ، علامه نووي ، حافظ ابن قيم ، او علامه الباني ،  
 ددي وضاحت كړى دى ، د تفصيل لپاره : ارواء الغليل ( ۲ /  
 ۶۹ ) صحيح ابو داود ( ۱ / ۴۰ ) صحيح نسائي ( ۱ / ۱۹۴ ) .  
 اوگوي

نبي كريم ﷺ په نبی باندې چپ لاس نیولو ، (١)-  
 دا حدیث په دې دلالت کوي ، چه په نبی لاس باندې  
 د چپ لاس نیول سنت دي ، او دمخکښې حدیث نه  
 معلومه شوه ، چه نبی لاس په چپ لاس باندې  
 کیښودل سنت دي ، پس دا دواړه طریقې د سنت  
 برابرې دي (٢) په دې مهال یوه غلطې : ځنې لمونځ  
 کونکي کوشش کوي چه په یو وخت کښې په دواړه  
 طریقو باندې عمل اوکړې ، نو د خپل نبی لاس په  
 کچه او غټه گوته باندې د چپ لاس مړوند ونیسي ،  
 او پاتې نورې درې گوټې د چپ لاس په لیچه باندې

(١) سنن نسائی (٢/ ٩٧) کتاب الافتتاح : باب وضع اليمين على  
 الشمال فى الصلاة، سنن كبرى (٢/ ٤٣) كتاب الصلاة : باب وضع  
 اليد اليمنى على اليسرى فى الصلاة (٢٣٢٤) ، سنن ابن ماجه  
 (١/ ٢٦٦) كتاب اقامة الصلاة الخ : باب وضع اليمين على الشمال  
 فى الصلاة (٨١٠، ٨٠٩).

(٢) البته اولنى حدیث قولې حدیث دی ، او په دې مسئله کښې چه  
 څومره حدیثونه راغلي دي په هغه ټولو حدیثو نو کښې صحیح  
 حدیث دی ، او همدارنگه نور فعلی احادیث هم ددې په موافقت  
 کښې راغلي دي ، ددې له وجې نه نبی لاس په چپ لاس باندې  
 کیښودل غوره دي .

كېږدي ، لكه څنگه چه د متاخرينو په كتابونو كېښي  
ذکر دي . (١) -

دهغوې يوه غلطې داهم ده ، چه دواړه لاسونه سرچپه  
ږدي ، او داعقیده لري چه په دې كېښي ډيره عاجزي  
ده ، خودا كار د نبوي طريقې مخالف دی .

٣- دفاتحې ويلو نه مخكېښي دلمانځه د پيل  
دعا او تعوذ (اعوذ بالله) نه ويل .

ځنې لمونځ كونكي په لمانځه كېښي د لمانځه د پيل  
دعا او تعوذ (اعوذ بالله) نه وايي سره ددينه چه دا دواړه  
لوستل په لمانځه كېښي مستحب دي (٢) - او دالله تعالى  
فرمان دی :

(١) ځني علماو دا طريقه ددي لپاره ويلي ده چه په دواړو احاديثو  
تطبيق راشي ، خو دمشكاة شارح صاحب مرعاة دا قول رانقل كړی  
دی ، او بيا ويلي دي ، چه ددي حديثونو د تطبيق لپاره دي تكلف  
ته هيڅ ضرورت نشته ، ځكه چه تطبيق هغه وخت كولاى شي چه  
كله د حديثونو په مينځ كېښي تعارض وي ، او دلته هيڅ تعارض  
نشته ځكه چه دواړه طريقې په جدا جدا وختونو كېښي عين ممكن  
دي . مرعاة المفاتيح (٦٠/٣)

(٢) د مؤلف په څير اكثر و علماو تعوذ ويلو ته مستحب ويلي دي  
دوي په دې ايت كريمه كېښي امر په ندب او استحباب باندي حمل  
كړی دی ، ليكن د ايت كريمه د ظاهر څخه دتعوذ وجوب معلومېږي

( فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ )  
 [النحل: ٩٨] دقران د لوستلو په وخت په الله تعالى سره  
 د شيطان رټلی شوی نه پناه وغواړه .  
 ددې ایت د عموم څخه دا معلومېږي چه تعوذ  
 ( اعوذ بالله ) ویل په هرکعت کښې مشروع دي ، او  
 همدا د شوافعو صحیح مذهب دی ، حافظ ابن حزم  
 ورته راجح او غوره ویلی دی . (١) (٢) -

ځکه چه په دې مقام کښې هیڅ قرینه صارفه نشته . والله اعلم  
 بالصواب.

(١) المجموع (٣/٢٨٠-٢٨١)

(٢) المحلی (٣/٢٤٧) . په دې مسئله کښې د ځنې علماو وینا داده  
 چه تعوذ ویل یواځې په لمړي رکعت کښې ویل کافي دي ، دا قول  
 عطاء ، حسن بصري ، نخعي ، ثوري ، ابوحنيفه ، او احمد رحمهم  
 الله د یو قول مطابق ، اختیار کړی دی ، او همدې قول ته حافظ ابن  
 قیم رحمه الله راجح او غوره ویلی دی ، او دنیل الاوطار او مرعاة  
 مصنف دا قول ذکر کړی دی او بیا یې سکوت اختیار کړی دی  
 هغوي چه کومه وجه د ترجیح او غوره والي ذکر کړي ده درسته  
 او صحیح ده ، ددې وجې نه په لمړي رکعت کښې تعوذ ویلو باندي  
 اکتفا کول درست او صحیح دي ، لیکن احتیاط په هغه قول کښې  
 دی کوم چه مؤلف رحمه الله ذکر کړی دی . والله اعلم بالصواب .



#### ۴- سورت فاتحه په تکرار سره لوستل

مکمل سورت فاتحه يا دهغي يوه برخه په تکرار سره لوستل د لمونځ کونکې لپاره مکروه دي ، ځکه چه دا کار نه د نبي کریم ﷺ څخه ثابت دی ، او نه دهغه د صحابه کرامو څخه ، او همدا نظر د څلورو امامانو او جمهورو علماو دی ، البته دومره ده چه ايا دده دالمونځ باطل دی که نه ؟

په دې کسبې اختلاف دی ، زما د پوهې مطابق ددي (لمونځ د فاسدیدلو) هیڅ دلیل نشته .  
د احنافو او شوافعو په نیز ورباندي سجده دسهوي لازمیږي ، چه کله سورت فاتحه سهوا په تکرار سره ولولي ، (۱)

(۱) الفقه على المذاهب الاربعه (۱/ ۴۵۵) ( په دې کسبې

یواځې د احنافو ذکر دی . )

او كه قصدا سورت فاتحه په تكرار سره ولولي نو دشوافعو په نيز ورباندي بياهم سجده دسهوي لازميري ، او داحنافو په نيز ورباندي لازم ده چه دلمانځه اعاده وكړي ، او گناهكار هم شه .  
 او مالكيانو په نيز قصدا دسورت فاتحې لوستل حرام دي ، البته لمونځ وړاندي نه باطليري ، او سهوا سورت فاتحه په تكرار سره ولولي نو سجده دسهوي به كوي او همدا نظر درست او صحيح دى . (١) -

(١) الفقه على المذاهب الاربعه (١/٤٥٨) .

۵- په لمانځه کېني اسمان طرف ته نظر پورته کول او دسجدې ځاي ته نه کتل -  
 په لمانځه کېني د ځني لمونځ کونکو غلطي : اسمان په لوري نظر پورته کول ، يا بني او چپ لوري ته کتل غلطي ده او اکثر ددي دوجي لمونځ کونکی په لمانځه کېني خطا او سهو ه کيږي ، په لمانځه کېني خپل نظر بنکته ساتل او د سجدې ځاي ته کتلو باندي حکم شوی دی .

البته د تشهد د ناستي وخت له دي څخه مستثنی دی ځکه چه د تشهد په مهال بايد نظر د شهادت د گوتي په اشاره باندي وي ، لکه څنگه چه د نبي کریم ﷺ طريقه وه په لمانځه کېني «لَا يُجَاوِزُ بَصْرُهُ إِشَارَتَهُ» د تشهد په وخت کېني به د نبي کریم ﷺ نظر د هغه د شهادت د گوتي په اشاره باندي وو او دهغې نه به يي تجاوز نه کولو . (۱) -

(۱) سنن نسائي (۳۳/۳ - ۳۴) كتاب السهو : باب موضع البصر عند الاشارة، سنن ابوداود (۱ / ۶۰۴) تفریح ابواب الركوع والسجود : باب الاشارة في التشهد (۹۹۰) مسند احمد (۳ / ۴) .

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْاَلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: « هُوَ اِخْتِلَاسٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ ». عائشه رضي الله عنها څخه روايت دی ، هغه فرمايي چه ما دنبي كريم ﷺ څخه پوښتنه وكړه چه په لمانځه كښي يو خوا بل خوا ته كتل څنكه دي ؟ نبي كريم ﷺ وفرمايل : دا خو دشيطان تنبتول دي چه د بنده دلمانځه څخه يوه برخه تنبتوي . (١).

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي صَلَاتِهِمْ؛ فَاشْتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ حَتَّى قَالَ: لَيَنْتَهَنَّ عَنْ ذَلِكَ أَوْ لَتُخْطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ».

علامه الباني رحمه الله دې حديث ته " حسن صحيح ويلى " صحيح سنن نسائي " (١ / ٢٧٢) صحيح سنن ابوداود (١ / ١٨٦).  
 (١) صحيح بخارى (٢ / ٢٤٣) كتاب الاذان : باب الالتفات فى الصلاة (٧٥١) جامع ترمذى (١ / ٤٠٦) ابواب الصلاة: باب ما ذكر من الالتفات فى الصلاة ، سنن ابوداود (١ / ٥٦٠) تفریع ابواب الركوع والسجود:  
 باب الالتفات فى الصلاة (٩١٠) سنن نسائي (٣ / ٨) كتاب السهو : بالتشديد فى الالتفات فى الصلاة ، مسند احمد (٦ / ١٠٦).

د انس بن مالك رضي الله عنه څخه روايت دی ، چه  
 نبي كريم ﷺ فرمايلي دي : څه وجه ده چه ځني خلك  
 په لمانځه كښي اسمان لوري ته گوري ؟ بيا په دې  
 باره كښي د نبي كريم ﷺ وينا سخته شوه ، تر دې چه  
 نبي كريم ﷺ وفرمايل : خامخا دې دا خلك په لمانځه  
 كښي د اسمان لوري ته كتلو نه منعه شي ، گني  
 دسترگو نظرونه به يي ختم شي (١) -

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَيَنْتَهَيْنَ  
 أَقْوَامٌ عَنْ رَفْعِهِمْ أَبْصَارَهُمْ عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي  
 الصَّلَاةِ إِلَى السَّمَاءِ أَوْ لَتُخَطَفَنَّ أَبْصَارُهُمْ».

(١) صحيح بخاری (٢/ ٢٣٣) كتاب الاذان : باب رفع البصر  
 الى السماء في الصلاة (٧٥٠) سنن ابو داود (١/ ٥٦١-٥٦٢)  
 تفريع ابواب الركوع والسجود : باب النظر في الصلاة (٩١٣) سنن  
 نسائي (٧/٣) كتاب السهو : باب النهي عن رفع البصر الى السماء  
 في الصلاة ، سنن ابن ماجه (١/ ٣٣٢) كتاب اقامة الصلاة والسنة  
 فيها: باب الخشوع في الصلاة (١٠٤٤) سنن دارمي (٦/ ٢٨٣)  
 كتاب الصلاة : باب كرابية رفع البصر الى السماء في  
 الصلاة (١٤١٧) سنن كبرى (٢/ ٤٠١) كتاب الصلاة : باب كرابية  
 رفع البصر الى السماء في الصلاة (٣٥٣٦) مسند احمد (٣/  
 ١٠٩،١١٢،١١٥،١١٦،١٤٠،٢٥٨)

د ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی وايي ، نبی کریم ﷺ فرمایلي دي : داخلک دې په لمانځه کښې د دعا په وخت اسمان لوري ته کتلونه منعه شي گڼي دسترگو نظرونه به يي ختم شي . (١)-

عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَيَنْتَهَيْنَ أَقْوَامٌ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ أَوْ لَا تَرْجِعُ إِلَيْهِمْ» . د جابر بن سمره رضي الله عنه څخه روايت دی فرمایي ، چه نبی کریم ﷺ فرمایلي دي : خامخا دا خلک دې په لمانځه کښې د اسمان لوري ته کتلونه منعه شي ، گڼي دسترگو نظرونه به يي واپس بیرته را نشي . (٢) -

(١) صحيح مسلم (٣٢١/١) كتاب الصلاة: باب النهي عن رفع البصر الى السماء في الصلاة (٤٢٩) مسند احمد (٣٦٧/٢، ٣٣٣) نسائي (٣٤/٣)

(٢) صحيح مسلم (٣٢١/١) كتاب الصلاة : باب النهي عن رفع البصر الى السماء في الصلاة (٤٢٨) سنن ابوداود (٥٦١/١) تفريع ابواب الركوع والسجود: باب النظر في الصلاة (٩١٢)، سنن ابن ماجه (٣٣٢/١) كتاب اقامة الصلاة والسنة فيها: باب الخشوع في الصلاة (١٠٤٥) سنن دارمي (٢٨٢/٦) كتاب الصلاة: باب كراية رفع البصر الى السماء في الصلاة (١٤١٦) سنن كبرى (٤٠١/٢) كتاب الصلاة: باب كراية رفع البصر الى السماء في الصلاة (٣٥٣٨) -

ددې حديثونو نه په تاكيد سره معلومه شوه چه په لمانځه كېني اسمان لوري ته كتل سخت منعه دي او اسمان لوري ته كتونكي ته سخت وعيد ( ويره ) ذكر شوه ، او ددې په باره كېني اجماع هم نقل شوي ده . او همدارنگه د لمړي حديث نه معلومه شوه چه په لمانځه كېني د ضرورت څخه پرته يو خوابل خوا كتل مكروه دي ، البته په دې سره لمونځ نه باطليري مگر كه د قبلي څخه پوره او گرځي او يا قبلي لوري ته شاه كړي .

علامه ابن عبد البر فرمايي چه دجمهورو علماو وينا داده چه په لږ يوخوا بله خوا كتلو سره لمونځ نه فاسديري .

#### ٦- په لمانځه كېني سترگې پټول

امام ابن قيم رحمه الله فرمايي چه په لمانځه كېني سترگې پټول د نبي كريم ﷺ طريقه نه وه ، او دا خبره خو مخكېني ذكر شوه چه د تشهد په وخت كېني به د نبي كريم ﷺ نظر دشهادت په گوته باندي وو او دهغې نه به يي تجاوز نه كولو . (١) -

(١) زاد المعاد ١/٢٨٣

## ۷- په لمانځه کېنې بي حاجته حرکتونه وغیره کول -

د ځنې لمونځ کونکو غلطې په لمانځه کېنې بي حاجته حرکت وغیره کول دي د کوم په وجه باندي چه لمونځ کونکی د لمانځه د خشوع او عاجزی نه غافله کېږي : لکه دلاس ځوتې یو په بل کېنې ورکول ، نوکان صفا کول ، یا د بڼپو ځوتو ته پرله پسې حرکت ورکول پټگی وغیره برابره ول ، ساعت وغیره ته کتل ، یا یو خوا ته ډیر مایله کیدل وغیره هغه کارونه دي چه دلمانځه خشوع او ثواب له مینځه وړي .

خشوع او عاجزي دلمانځه مغز او روح دی ، نو مؤمن بنده باید ددي ډیر حرص او اهتمام وکړي .

هغه حرکت چه لمونځ فاسدوي ، د هغې تعیین په دري قدمونو یا حرکتونو سره کول په دې باندي هیڅ دلیل نشته ، ځکه چه دا دنبی کریم ﷺ څخه منقول نه دي ، بلکه دا ځنې علماو وینا ده او څه دلیل ورباندي نشته

البته په لمانځه کېنې بي حاجته حرکتونه کول ، لکه



پوزه كښې ګوتي وهل ، يا د ګيري جامو وغيره سره لوبي كول وغيره مكروه دي . او كله چه دا عمل پر له پسې توګه زيات شي نو لمونځ فاسدوي ، خو كه يو ځل حركت وي په دې سره لمونځ نه فاسديږي زيات وي او كه كم وي البته يومؤمن لپاره دا بايد ده چه كامل او پوره لمونځ وكړي او په هغې كښې د خشوع او عاجزۍ كوشش وكړي ، او د بي حاجته حركتونو وغيره نه ځان وساتي لږ وي او كه ډير وي .

نبي كريم ﷺ ځنې خلك وليدل چه په لمانځه كښې يي دلاسونو سره لوبي كولې او بي حاجته يي خوزول ، نو نبي كريم ﷺ ورته وفرمايل : «مَا لِي أَرَاكُمْ رَافِعِي أَيْدِيكُمْ كَأَنَّهَا أَذْنَابُ خَيْلٍ شُمْسٍ أُسْكُنُوا فِي الصَّلَاةِ» . څه وجه ده چه زه وينم تاسو لره چه خپل لاسونه د ترنده اسونو دلګۍ پشان پورته كوي ، په لمانځه سكون اختيار كړې . (۱)

(۱) صحيح مسلم (۳۲۲/۱) كتاب الصلاة : باب الامر بالسكون في الصلاة والنهي عن العشارة باليد الخ (۴۰۳) سنن ابى داود (۶۸۰/۱)

په حديث كښې د لمانځه په مهال خشوع او عاجزي  
اختيارول ، او لمانځه ته متوجه كيدل ، او په هغې  
كښې د بي ځايه حركت وغيره نه ځان ساتلو حكم  
شوی دی

ددي نه دهغه چا غلطې ښكاره كيږي ، څوك چه  
پرته د ضرورت څخه قران كريم راخلي اود امام  
لوستلو ته غورږ ږدي ، سر بيره پر دي چه دوي په  
قران كريم كښې هم په صحيح طريقي سره لوستل  
نشي كولاى ، نو ددي طريقي نه ځان ساتل پكار دي

---

تفريع ابواب الركوع والسجود : باب فى السلام (۱۰۰۰)  
سنن نسائى (۵/۳) كتاب السهو : با ب السلام بالايدي فى الصلاة  
مسند احمد

( ۸۶،۸۸،۱۰۱،۱۰۲،۱۰۷/۵ )

## ركوع او دهغې نه دراپورته كيدوپه مهال ځنې غلطياني -

ډير لمونځ كونكي په ركوع او د ركوع نه د راپورته كيدو په مهال ځنې غلطياني كوي ، چه ورته بايد تنبيه وركړي شي ځكه چه په دې كښې ځنې د لمانځه اركانو او واجباتو سره تړاو لري .

۱- د لمانځه په اركانو كښې دهغې ذكرونه او دعاگانې نه لوستل

د جمهورو علماو په نيز باندي مكروه ده چه لمونځ كونكي د لمانځه د يو ركن څخه بل ركن ته لاړشي او د لمړي ركن ذكرونه او دعاگانې دخپل ځاي نه وروستو كړي

په دې صورت كښې ركوع ته د تللونه بعد ( الله اكبر ) ويل ، او همدارنگه دركوع څخه دراپورته كيدلو نه وروستو ( سمع الله لمن حمده ) ويل دځنې لمونځ كونكو غلطي ده ، ځكه چه د جمهورو په نيز باندي هر ركن دهغې په اذكارو سره ابادول مشروع دي . (۱) -

(۱) الفقه على المذاهب الأربعة (۲۷۷/۱) ، الفقه الاسلامي وادلته (۷۸۷/۱)

لكه څنگه چه په لاندي حديث كښې راغلي دي :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْكَعُ، ثُمَّ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ حِينَ يَرْفَعُ صَلْبَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ، ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَ قَالَ بَعْضُ الرُّوَاةِ: وَلَكَ الْحَمْدُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَسْجُدُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ، ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا حَتَّى يَقْضِيَهَا وَيُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ السُّنَّتَيْنِ بَعْدَ الْجُلُوسِ .

د ابوهريره رضي الله عنه څخه روايت دى ، فرمايي نبي كريم ﷺ چه به كله لمانځه ته پاڅيده نو دولاړي په مهال به يې ، الله اكبر ويلو ، بيا به يې دركوع لپاره الله اكبر ويلو ، او چه كله به يې دركوع نه ملا راپورته كوله ، نو ( سمع الله لمن حمده ) به يې ويله او دهمدي ولاړي په مهال به يې (ربنا لك الحمد )

ويله، ځنې راويانو (ولك الحمد) يعنې د واو په زياتولو سره نقل كړې ده .

كله چه به سجدې ته تللو نو الله اكبر به يې ويلو ، او چه كله به يې د سجدې نه سر راپورته كولو ، نو الله اكبر به يې ويلو ، بيا به چه دوهمې سجدې ته تللو نو الله اكبر به يې ويلو ، همدغه شان به يې د خپل لمانځه په ( هر ركعت كښې كولو ) او د دوو ركعتونه وروستو به چه كله دريم ركعت ته پاڅيدلو ، نو الله اكبر به يې ويلو . (۱).

۲- دلمانځه په اركانو كښې دهغې اذكار او دعا وروسته كولو په اړوند د ځنې لمونځ كونكو يوه غلطې داهم ده كومه چه امام نووي رحمه الله د هغې وضاحت كړې دى ، امام نووي رحمه الله د نبي كريم ﷺ دا فعل

(۱) صحيح بخارى (۲/۲۷۵) كتاب الاذان :باب التكبير اذا قام من السجود (۷۸۹)،

صحيح مسلم (۱/۹۴-۲۹۳) كتاب الصلاة : باب اثبات التكبير فى كل خفض ورفع فى الصلاة الارفعه من الركوع فيقول فيه و سمع الله لمن حمده (۳۹۲) سنن ابوداود (۱/۵۲۳) تفریع ابواب استفتاح الصلاة : با ب تمام التكبير (۸۳۶) سنن نسائی (۲/۱۴۱) كتاب الافتتاح : باب التكبير للركوع ، سنن دارمی (۶/۱۸۵) كتاب الصلاة: باب التكبير عند كل خفض و رفع (۱۳۶۰) مسند احمد (۲/۴۵۴، ۲۷۰)

( چه كله به نبي كريم ﷺ ) ( سمع الله لمن حمده ) وويله نو "ربنا و لك الحمد" به يي هم ويله او دهغه ﷺ ددي وينا چه ( زه مو چه په كومه طريقه په لمونځ كولو ليدلى يم همغه شان لمونځ كوي ) د ذكر كولو نه وروستو ويلي دي : د مخكني دلائلوسره ، داخبره بايد هم وكړو چه هر لمونځ كونكى ( امام وي او كه مقتدي وي ) بايد دا دواړه اذكار ( سمع الله لمن حمده ) (ربنا و لك الحمد) ووايي ، ځكه چه دا داسې اذكار دي ، كوم چه د امام لپاره مسحتب دي ، نو دمقتدي لپاره هم مسحتب دي ، لكه دركوع وغيره اذكار .

همدارنگه د لمانځه په هره برخه كې بايد دهغې اړوند اذكار او دعاگانې وويل شي ، نو دركوع څخه د راپورته كيدلو او ولاړې په مهال دغه مذكوره دواړه اذكار ويل پكار دي ، او كه ونه ويل شي نو دلمانځه دغه برخه داذاكارو څخه خالي پاتي شوه . (۱).

(۱) المجموع (۳/۳۹۳). په دې مسئله كېښې دا حكم كول چه دا دلمانځه دغلطپاڼو څخه ده ، درست او صحيح نه ده ، ځكه چه په دې مسئله كېښې دعلماو اختلاف دى ، او په دې كېښې صحيح موقف هغه دى ، كوم چه امام ابو حنيفه ، امام مالك ، امام احمد غوره كړى دى ، چه مقتدي به يواځې په "ربنا و لك الحمد" اکتفا كوي ځكه چه دمقتدي لپاره "سمع الله لمن حمده" ويل په

### ۳- په ركوع او قومه كښې بېر ه كول

عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ: رَأَى حُذَيْفَةَ رَجُلًا لَا يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ قَالَ: مَا صَلَّيْتَ وَلَوْ مَتَّ مَتَّ عَلَى غَيْرِ الْفِطْرَةِ الَّتِي فَطَرَ اللَّهُ مُحَمَّدًا ﷺ عَلَيْهَا .

زيد بن وهب وايي چه حذيفه رضي الله عنه يو سړی وليده چه په لمانځه كښې يې ركوع او سجده په ښه شان سره نه كوله ، نو ده ورته وفرمايل چه تالمونځ نه دی كړی ، او كه په دي حال كښې مړ شوې نو ستا مرگ به په هغه فطرت ( دين ) باندي نه وي په كوم چه الله تعالى محمد ﷺ پيدا كړی دی . ( ۱ ) -

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ؛

هېڅ يو صحيح مرفوع حديث كښې ثابت نه دي لكه څنگه چه ددي وضاحت ابن حجر په فتح الباري كښې او صاحب دمرعاة په شرحه دمشكاة كښې كړی دی : فتح الباري ( ۲ / ۲۸۳-۲۸۴ )  
مرعاة المفاتيح ( ۳ / ۱۸۸ تر ۱۹۰ )

( ۱ ) صحيح بخاری ( ۲ / ۲۷۴-۲۷۵ ) كتاب الاذان : باب اذا لم يتم الركوع والسجود ( ۷۹۱ ) مسند احمد ( ۵ / ۳۹۶ ، ۳۷۶ ، ۳۱۰ )

فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ؛ فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ؛ فَقَالَ:  
 «ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ - ثلاثاً - » فقال:  
 وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَحْسِنُ غَيْرَهُ؛ فَعَلَّمَنِي.  
 قَالَ: إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ؛ فَأَسْبِغِ الوُضُوءَ، ثُمَّ  
 اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ؛ فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ بِمَا تيسَّرَ مَعَكَ  
 مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا، ثُمَّ  
 ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ  
 سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا، ثُمَّ  
 اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي  
 صَلَاتِكَ كُلِّهَا.

ابوهريره رضي الله عنه خخه روايت دى فرمايي نبي  
 كريم ﷺ مسجد ته داخل شو ، يو سړى راغى لمونځ  
 يي او كړو ، بيا يي په نبي كريم ﷺ باندي سلام او كړو  
 نبي كريم ﷺ هغه ته دسلام جواب وركړو او ورته يي  
 وفرمايل لاړشه لمونځ او كړه تا لمونځ نه دى كړى كله  
 چه نبي كريم ﷺ ورته د دريم ځل لپاره وويل ، لاړشه  
 لمونځ او كړه تا لمونځ نه دى كړى ، هغه سړي وويل



زما دې په هغه ذات قسم وي ، کوم ذات چه ته په حق سره رالیرلی یې زه ددینه نور په ښه توگه لمونځ نشم کولای ماته یې را وښایه ! نبي کریم ﷺ وفرمایل : ته چه کله دلمانځه اراده او کړې ، نو په ښه شان سره اودس او کړه ، بیا دقبلې په لور مخ کړه او تکبیر ( الله اکبر ) ووايه بیا د قران هغه برخه ولوله کومه چه اسانه وي بیا ته په اطمئنان سره رکوع او کړه ( بیړه مه کوه ) بیا پورته شه او برابر ودریږه ، بیا په آرام سره سجده او کړه ، بیا دسجدې څخه وروسته په ارم سره کښینه بیا دوهمه سجده په آرام سره او کړه ، او همدارنگه خپل ټول لمونځ ( رکعتونه ) په همدغه شان سره ادا کړه . (۱) -

دعلماو وینا ده چه رکوع سجده قومه او جلسه ( د دوو سجدو په مینځ کښې ناسته ) ترهغې وخته پوري نه صحیح کیږي ، تر څو چه په کښې اعتدال ونه کړی شي ، یعنی دا ټول په آرام او اطمئنان سره ادا کول لازم او ضروري دي .

(۱) صحیح البخاری (۷۵۷، ۷۹۳)، صحیح مسلم (۳۹۷) -

پورتنی حدیث دا لارښونه کوي چې د لمانځه په ارکانو کېبې تعدیل او طمانیت (په آرام سره ادا کول) واجب دي چاچه دا پریښود، نو هغه په یو حکم شرعي باندي عمل ونه کړو، او دا حکم دهغه په غاړه پاتي شو او همدارنگه په رکوع او قومه کېبې د اعتدال په اړوند دنبوي حکم څخه دا واضحه کیږي، چه درکوع څخه د سر راپورته کولونه وروستو باید اعتدال او کړی شي او بیړه ونه کړی شي.

ددي وجې نه لمونځ کونکی باید یواځې درکوع څخه په راپورته کیدلو اکتفا ونه کړي، بلکه درکوع څخه دراپورته کیدو نه وروسته باید هم په آرام سره ودریږي ترڅو په قومه کېبې هم اعتدال او کړی شي. درکوع څخه سر راپورته کولو نه وروستو د اعتدال په وجوب باندي گڼ شمیر صحیح حدیثونه شته مثلاً:

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «لَا تُجْزِيُ صَلَاةَ الرَّجُلِ حَتَّى يُقِيمَ ظَهْرَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ».

د ابو مسعود بدري رضي الله عنه څخه روايت دی وايي نبي کریم ﷺ فرمایلي دي: د سړي لمونځ نه صحیح

كېږي تر څو چه په ركوع او سجده كېنې خپله ملا  
برابره نه كړې . (۱) -

دا حديث ښكاره او واضحه دلالت كوي ، چه دركوع او  
سجده څخه سر راپورته كولو نه وروستو اعتدال كول  
يو داسي ركن دى ، چه دهغې څخه پرته لمونځ نه  
صحيح كېږي .

همدارنگه نبي كريم ﷺ دلمانځه څخه غلاكونكى دمال  
دغلاگر څخه زيات بد معرفي كړى دى ، لكه څنگه  
چه په لاندې حديث كېنې راغلي دي :

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: « أَسْوَأُ  
النَّاسِ سَرِقَةً الَّذِي يَسْرِقُ مِنْ صَلَاتِهِ، لَا يُتِمُّ

(۱) سنن ابوداود (۱/۵۳۳-۵۳۴) تفريع ابواب افتتاح  
الصلاة : باب صلاة من لا يقيم صلبه فى الركوع والسجود (۸۵۵)  
سنن نسائى (۲/۱۴۳) كتاب الافتتاح: باب اقامة الصلب فى الركوع  
،جامع ترمذى (۱/۲۲۶) ابواب الصلاة: باب ما جاء فى من لا يقيم  
صلبه فى الركوع والسجود ،صحيح ابن خزيمة  
(۶۶۶،۵۹۲،۵۹۱) صحيح ابن حبان (۱۸۹۲) - ددي حديث  
سند صحيح دى لكه چه ترمذى او البانى وغيره رحمهم الله  
ددي وضاحت كړى (۱/۱۶۱)

رُكُوعَهَا وَلَا سُجُودَهَا وَلَا خُشُوعَهَا» أَوْ قَالَ:  
 «لَا يُقِيمُ صَلْبَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ» .  
 ناکاره غل په خلکو کښې هغه دی ، چه دلمانځه څخه  
 غلا کوي ، يعنې دهغې رکوع او سجده په ښه شان  
 سره نه ادا کوي ، او همدارنگه د هغه په لمانځه کښې  
 عاجزي هم نه وي ، او په رکوع او سجده کښې خپله  
 ملا هم نه برابره وي . (۱) -

همدارنگه نبي کریم ﷺ لمونځ کونکی په لمانځه کښې  
 د ټونگو وهلونه منع کړی دی ، او دپته يي د منافقانو  
 لمونځ ویلی دی لکه په لاندي حديث کښې راغلي دي  
 عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَةَ قَالَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ  
 ﷺ عَنْ نَقْرَةِ الْعُرَابِ وَافْتِرَاشِ السَّبْعِ، وَأَنْ يُوطَّنَ  
 الرَّجُلُ الْمَكَانَ فِي الْمَسْجِدِ كَمَا يُوطَّنُ الْبَعِيرُ

(۱) مسند احمد (۳۱۰/۵) صحيح ابن حبان (۲۰۹/۵) كتاب  
 الصلاة: باب صفة الصلاة (۱۸۸۸) معجم كبير (۲۷۳/۳)  
 (۳۲۸۳) مستدرک حاکم (۲۲۹/۱) سنن دارمی (۳۲۲/۶) كتاب  
 الصلاة: باب في الذي لا يتم الركوع والسجود (۱۴۴۴)

د عبد الرحمن بن شبل څخه روايت دی ، فرمايي چه نبي كريم ﷺ د كار غه په خير د ټونگو وهلونه ، او د ليوه په خير څنگلو خوره ولو نه ، او په مسجد كښې د خپل ځان لپاره ځای خاص نيولو نه لكه څنگه چه اوبښ دخپل ځان لپاره ځای نيسي منع كړې ده . (۱) - ۴ - دځنې لمونځ كونكو غلطې په قومه كښې د ”ربنا ولك الحمد “ سره د ”والشكر “ ټكې زياتوي ، او دا دنبي كريم ﷺ څخه ثابت نه دی .

۵- د سهار په لمانځه كښې هميشه دعاء قنوت لوستل ، او د ضرورت په وخت كښې هغه پريښودل هميشه دسهار په لمانځه كښې دعاء قنوت لوستونكې د انس رضي الله عنه په لاندې حديث باندي استدلال كوي :  
 « مَا زَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْنُتُ فِي الصُّبْحِ حَتَّى  
 فَارَقَ الدُّنْيَا » نبي كريم ﷺ به هميشه دسهار په

(۱) سنن ابو داود(۸۶۳)، سنن النسائي (۱۱۱۱) علامه

الباني دې حديث ته حسن ويلي دي ، د تفصيل لپاره اوگوري  
 الصحيحة (۱۱۶۸) .

لمانځه کېنې دعاء قنوت لوستله تر دې چه د دنیا  
 څخه جدا شو یعنی وفات شو . (۱)-  
 لیکن دا حدیث صحیح نه دی ، ځکه چه ددې حدیث  
 دار مدار په ابو جعفر راضي باندي دی ، او ددې په اړه  
 امام ابن المدیني ویلي دي ، چه په ده باندي اختلاط  
 راغلی وو ، او ابوزرعه ویلي دي چه په ده باندي به وهم  
 ډیر راتللو ، ابن حبان ویلي چه ده به دمشهورو راویانو  
 څخه منکر روایات په انفراد سره نقل کول (۲)-

(۱) مسند احمد (۳ / ۱۶۲) سنن کبریٰ (۲ / ۲۸۷) کتاب  
 الصلاة : باب الدلیل علی انه لم یتربک اصل القنوت فی صلاة الصبح  
 الخ (۳۱۰۵، ۳۱۰۴) سنن دار قطنی (۲ / ۳۹) کتاب الوتر : باب  
 صفة القنوت و بیان موضعه ، شرح معانی الآثار (۳ / ۱۴۳) - دا حدیث  
 ضعیف دی لکه څنگه چه مؤلف ددې وضاحت کړی دی .  
 (۲) تهذیب التهذیب (۲ / ۵۷)

او داسې حديث هيڅ كله د دليل نيولو جوگه نه وي چه په هغې كښې داسې كمزوري راوي انفراد يعنې يواځي شي .

او كه دا حديث صحيح هم اټكل كړو ، نو بيا هم په دې سره د دغه خاص دعاء قنوت تعيين نه كيږي ، ځكه چه په دې حديث كښې هيڅ داسې دليل نشته چه د قنوت نه مراد دغه دعاء قنوت ده ، ځكه چه د قنوت اطلاق په قيام ( په لمانځه كښې ولاړه ) سكوت ( چپ كيدل ) په عبادت باندي هميشوالی كول ، دعا ، وغيره باندي كيږي ، لكه دالله تعالى ارشاد دی فرمايي :

( وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَلْبُونَ )  
[الروم: ۲۶]. خاص د الله تعالى لپاره هغه څه دي چه په اسمانونو، او زمكه كښې دي ، او ټول هغه ته عاجزي كوي .  
همدارنگه الله تعالى فرمايلي دي :

( أَمَّنْ هُوَ قَلْبُ عَائِذِ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ  
الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ ) [الزمر: ۹].

هغه څوك چه شپه تيروي د سجدې او قيام په حالت  
( په عبادت ) كښې ، او داخرت څخه ويرېږي او  
دخپل رب د رحمت او مهربانۍ اميد او طمع كوي ....  
همدارنگه الله تعالى فرمايلي دي :

وَصَدَقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ عَلَيْهَا وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِنِينَ  
[التحریم: ۱۲].

او ( مريم ) هغې د خپل رب په خبرو يقين او كړو او  
هغه د عبادت كونكو دجملې څخه وه .

زيد بن ارقم رضي الله عنه ويلي دي ، چه هر كله د الله

تعالی دا وينا ( وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَانِنِينَ ) [البقرة: ۲۳۸].

او ودرېږي الله تعالى ته تابعداري كونكې ، نازله شوه  
نو مونږ ته د چپوالي حكم وشو او دخبرو كولونه په  
لمانځه كښې منع شو . (۱)-

(۱) صحيح بخاری (۷۲/۳-۷۳) كتاب العمل في الصلاة : باب  
ما ينهى من الكلام في الصلاة (۱۲۰۰) تفسير سورة بقره : باب  
وقوموا لله قانتين ، صحيح مسلم (۳۸۳/۱) كتاب المساجد ومواضع  
الصلاة : باب تحريم الكلام في الصلاة ونسخ ما كان من ابا حته  
(۵۳۹) جامع ترمذی (۳۱۲/۱) ابواب الصلاة؛ باب في نسخ الكلام  
في الصلاة، سنن ابوداود (۵۸۳/۱) تفریع ابواب الركوع والسجود  
: باب النهی عن الكلام في الصلاة (۹۴۹) سنن نسائی (۱۶/۳)  
كتاب السهو : باب الكلام في الصلاة.



ددې بحث خلاصه داده چه هر كله د فقهاو او اكثر و  
 علماو په نيزد قنوت اطلاق په دې مشهورې دعا  
 ”اللهم اهدني فيمن هديت“ باندي كيدلو او هغوې دا  
 اوريدلي وو ، چه نبي كريم ﷺ تر اخر دژوند پورې دا  
 دعا لوستله ، او همدارنگه دنبي كريم ﷺ نه وروسته  
 به صحابه كرامو هم دا دعا لوستله ، نو هغوې د قنوت  
 داټكي په خپله اصطلاحي معني باندي حمل كړه .  
 بيا ځني داسې خلك د فقهي او فتوا ميدان ته راغلل  
 چه هغوې د قنوت ددي نورو معني گانوڅخه خبر نه  
 وو نو هغوې په يقين سره دا وويل چه نبي كريم ﷺ او  
 دهغه صحابه كرامو د سهارپه لمانځه كښې دعا قنوت  
 هميشه لوستلي ده .

خو دېلي خوا څخه جمهورو علماو د دوې خلاف كړي  
 دي ، او ويلي دي چه دا دنبي كريم ﷺ هميشه فعل نه  
 وو ، بلكه دا دنبي كريم ﷺ څخه ثابت نه دي . (۱) -  
 د تعجب وړ خبره داده چه دوې په صحيح هغه  
 حديثونو باندي عمل نه كوي كوم چه په قنوت نازله

---

 زاد المعاد (۱/۲۶۷-۲۶۸)

(۱) زاد المعاد (۱/۲۷۴).

باندې دلالت کوي ، او دسهار په لمانځه کېنې هميشه ددعا قنوت باره کېنې چه کوم حديث دى چه ثابت هم نه دى په هغې عمل کوي !

۶- په اوسنۍ زمانه کېنې په مسلمانانو باندې دهغوې د دين او دنيا په اړوند ډير مصيبتونه او تکليفونه راغلي دي ، او ددي سره بيا هم قنوت نازله پريښودل شوې ده ، تردې پوري چه دوي دخپل منځې اختلاف د وجې نه ديو بل مدد او ومرسته نه کوي دوي په خپلو ملکونو پردې گنل کيږي ، او ددوي په ملکونو کېنې دغيرو اثر دى ، په مسلمانانو باندې د تکليف او مصيبت په وخت کېنې دلمونځونوپه اخري رکعت کېنې د ”سمع الله لمن حمده“ ويلو نه وروستو دنيبي کریم ﷺ نه قنوت نازله ثابته ده لکه چه په صحيح مسلم کېنې دانس رضي الله عنه څخه روايت دى :

«قَتَّ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ شَهْرًا يَدْعُو عَلَيَّ حَيًّا مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ ثُمَّ تَرَكَهُ» . نبي کریم ﷺ يوه مياشت قنوت نازله لوستله او په دې کېنې د عربو

ځنې قبيلو ته بنيري كولي او بيا يې پريښوده . (۱)  
همدارنگه دابوهريره رضي الله عنه څخه هم دسهار په  
لمانځه كښې تريوې مياشتې پورې دعا قنوت لوستل  
ثابت دي .

۷- د صحابه كرامو څخه په لمانځه كښې د قنوت  
نازله په وخت كښې د امين ويلو څخه پرته نور هيڅ  
الفاظ وغيره نه دي ثابت ، نو ددي وجې نه ځنې لمونځ  
كونكي په لمانځه كښې دخپل ځان نه ځنې ټكي  
زياتوي چه په هغې هيڅ ثبوت نشته ، دبيلگې په  
توگه د دويو د ( حق ) او ( اشهد ) ټكي ويل او همدارنگه  
چه كله كفارو ته بنيري كيږي ، واو يا دمصيبتونو او  
شرونو دلري كولو دعا كيږي ، نو ځنې لمونځ كونكي  
خپل لاسونه نسكور كړي ، دا غلطې ده ځكه چه په  
دي باندي هيڅ صحيح حديث نشته .

(۱) صحيح مسلم (۱/۶۹) كتاب المساجد و مواضع الصلاة :  
باب استحباب القنوت في جميع الصلوات اذا نزلت بالمسلمين نازلة  
(۶۷۷) سنن ابوداود (۲/۲۴۳-۲۴۴) تفریح ابواب الوتر : باب  
القنوت في الصلاة (۱۴۴۵) نسائی (۲/۱۶۰) كتاب التطبيق : با  
ب ترك القنوت ، مسند احمد (۳/۱۶۷) .

۸- د دعا قنوت په وخت كښې دځنې لمونځ كونكو غلطې : ځنې لمونځ كونكي په لمانځه كښې په دعا قنوت كښې د "ولای عز" په عين باندي د زير په ځاې زور وايي .

۹- د دعا څخه وروسته په مخ باندي لاسونه راکش كول هم يوه غلطې ده ، ددي په اړوند عز بن عبد السلام تر دې پوري وييلي چه د دعا څخه وروسته په مخ باندي لاسونه راکش كول دجاهلانو كار دی . (۱)

(۱) په دې باره كښې كمزور او ضعيف حديثونه شته كوم چه ددي په جائز والي باندي دلالت كوي ، دهغې حديثونو دجملې څخه يو حديث امام ترمذي په جامع ترمذي كښې د عمر رضي الله عنه څخه روايت كړی دی ، او دوه حديثونه امام ابو داود په سنن ابي داود كښې زكر كړي دي ، يو حديث د سانب بن يزيد عن ابيه دي او دوهم حديث د عباس رضي الله عنه څخه روايت كړی دی . ددي ټول حديثونوپه كمزور والي باندي د محدثينو اتفاق دی ، البته د ترمذي روايت د شواهدو سره امام سيوطي ، او و مناوي ، او ابن حجر حسن حديث گرځولی دی ، ليكن ، ددي په خلاف باندي امام ابو داود ، امام بيهقي ددي حديثونو تضعيف كړی دی او همدارنگه امام الباني رحمه الله ددي حديثونو پوره وضاحت او په راويانو باندي جرح او دراويانود ترجمي نه وروستو د علمي اصولو په رڼا كښې دا واضحه كړی چه دا روايتونه د شواهدو سره هم د حسن درجي ته نشي رسيدلای ، او دهغه چا غلطی يي هم په گوته كړي چا چه دا حديثونه حسن درجي ته رسولي دي .

"ارواء الغليل" (۲/۱۷۸ تا ۱۸۱)

۱۰- دځني لمونځ كونكو غلطې دا هم ده چه هغوي دوترو دعا قنوت درمضان اخري نيمايي پوري خاص كوي ، ځكه چه دعاءقنوت درمضان اخري نيمايي پوري خاص نه ده ، بلكه په ټول كال كښي په وترو كښي دعاقنوت لوستل كيږي .

۱۱ - د اكثر و لمونځ كونكو ناپوهې داده چه هغوي د قنوت نازله په مهال ”اللهم اهدني فيمن هديت“ وايي ، او د دي دعا د مصيبت وغيره سره هيڅ تړاو نشته ، بلكه دا دعا يواځې په دعاءقنوت دوترو كښي وييلي شي .

همدارنگه په دې دعا كښي نور ټكې زياتول هم مناسب نه دي ، لكه ځني امامان دمسجدونو په دې دعا كښي ”فلك الحمد على ما قضيت استغفرك وأتوب إليك“<sup>(۱)</sup>

ټكي زياتوي بلكه دښي كريم نه ﷺ چه كوم الفاظ ثابت وي دهغې اهتمام كول غوره دي ، ددي د وجې

(۱) روضة الطالبين وعمدة المفتين للنووي (۲۵۳/۱) فصل في القنوت- اوگوري

نه مناسب داده چه دا الفاظ نه په دعا قنوت كښې وويل شي ، او نه په قنوت نازله كښې . البته په نبي كريم ﷺ باندي درود ويل د عمر رضي الله عنه په زمانه كښې د ابي بن كعب رضي الله عنه دامامت په اړوند حديث كښې ثابت دي . (۱) نو په دې باندي سلفو عمل كړي دي ، اكر كه ابن حجر رحمه الله ددې انكار كړي دي . (۲) -

(۱) صحيح ابن خزيمة (۲/۵۶-۱۵۵) جماع ابواب ذكر الوتر وما فيه من السنن : باب في بيان وتره صلى الله عليه وسلم في الليلة التي بات فيها ابن عباس عنده (ص: ۱۱۰۰)

(۲) اوگوري : تلخيص الحبير (ص: ۹۳) پاملرنه : حافظ ابن حجر باندي دا تنقيد صحيح نه دی ، ځکه چه هغه په صحيح ابن خزيمة ددي اثر تضعيف نه دی کړی ، بلکه هغه په سنن نسائي کښې دمرفوع حديث تضعيف کړی دی ، او په دی کښې هغه په حق باندي دی ، علامه الباني هم همدا نظر لري ، او علامه نووي چه ددي تحسين کړی دی په المجموع کښې نو هغه سهوه شوی دی (۴۹۹/۳)

واضح ده چه دعا قنوت په وترو كښې د ركوع څخه مخكښې لوستل كيږي ، او قنوت نازله دركوع څخه وروستو لوستل كيږي ، پرته درمضان داخري نيمايي نه ځكه چه هغه د دواړو قنوتو سره مشابهت لري كله چه په مسلمانانو باندي كوم يو مصيبت تكليف او ازميينست وغيره راشي ، لكه څنگه چه په هغه اثر كښې راغلي دي كوم چه ابن حجر روايت كړى دى (۱)

(۱)

په قنوت كښې دځني غلطيانو څخه ( ان تر دې چه هغه څوك هم په دې غلطې كښې واقع دي ، څوك چه ددې دعا دسهار په لمانځه كښې هميشه دلوستلو قائل دي ) هغه داده چه دا دعا ډيره اوږده لوستل اوپه هغې باندي اواز ډير اوچتول ، زما ( په الله قسم ) چه مي ځني داسې خلك هم ليدلي دي ، كوم چه مشهور دي او ورته په ځوتو باندي اشاري كيږي ، هغوي د سهار په لمانځه كښې هغه دعا قنوت ( كومه چه مشروع هم نه ده لكه دمخكې تحقيق نه معلومه

(۱) صحيح ابن خزيمة (۲/۵۵-۱۵۶) جماع ابواب ذكر الوتر وما فيه من السنن: باب في بيان وتره في الليلة التي بات فيها ابن عباس عنده (۱۱۰۰).

شوه) په ډير اوچت اواز سره وايي لکه چه د جمعې په ورځ باندي خطبه وايي ، همدارنگه ډيره زياته اوږده يي لولي او کوشش کوي چه په مقفې (دشعر) ټکو سره يي ادا کړي او دنباست کوشش يي هم کوي ددي په وجه باندي لمونځ کونکو زړونه سختيري ، او د الله نه په دې نباست او مقفې ټکو سره غافله کيږي نو په دې کار کښې خیر نشته بلکه دا دشر کار دی خو شکايت يواځې الله تعالی ته دی .

په سجده کښې دځني لمونځ کونکو غلطياني د سجدې په مهال دځني لمونځ کونکو غلطياني ډيري دي ، ځني په لاندي ډول بيانيري اگر که په دې کښې ډيري غلطياني د لمانځه د سنتو او مکملاتو ( هغه څه چه لمونځ ورباندي پوره کيږي ) سره تړاو لري .

۱- د سجدې اندامونه په زمکه صحيح نه کيښودل

(عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعِ: الْجَبْهَةِ وَالْأَنْفِ، وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ، وَالْقَدَمَيْنِ) عبد الله بن عباس رضي الله عنهما څخه روايت دی چه نبي کریم ﷺ فرمايلي دي : ما ته حکم شوی دی چه زه په ووه اندامونو سره



سجده او كړم ، مخ سره د پوزي نه ( دواړه په اندام شمار دي ) دواړه لاسونه ، او دواړه زنگنونه ، او دواړه قدمونه .<sup>(۱)</sup>

دا حديث دا لارښونه كوي چه د سجدي اندامونه اوه دي او دلمونځ كونكي لپاره مناسب ده چه په دې ټولو باندي په صحيح توگه سجده او كړي . همدارنگه نبي كريم ﷺ فرمايلي دي : « لا صلاة لمن لا يمس اتفه الارض ما يمس الجبين » دهغه چا لمونځ نه كيږي ، چه دتندي په خير خپله پوزه په زمكه ونه لگوي . (۱) -

(۱) صحيح مسلم (۳۵۵/۱) كتاب الصلاة : باب اعضاء السجود والنهي عن كف الشعر والثوب وعص الراس (۴۹۰)، سنن نسائي (۱۶۵-۶۴/۲) كتاب التطبيق : باب السجود على الانف ، صحيح بخاري (۲۹۵-۲۹۷/۲) كتاب الاذان : باب السجود على سبعة اعظم (۸۰۹) باب السجود على الانف (۸۱۲) سنن ابن ماجه (۲۸۶/۱) كتاب اقامة الصلاة والسنة فيها : باب السجود (۸۸۴) سنن دارمي (۳۰۷/۶) كتاب الصلاة : باب السجود على سبعة اعظم وكيف العمل في السجود (۱۴۳۵) مسند احمد (۱/۳۰۷، ۲۹۲) .  
پام لرنه : دمخني حديث الفاظ د ابن عباس رضي الله عنه په روايت كښي دي ، او د عباس بن عبد المطلب په روايت كښي الفاظ داسي راغلي دي : كله چه بنده سجده كوي ، نو ورسره دهغه اوه اندامونه هم سجده كوي دهغه مخ او دهغه دواړه ځنگلي ، او زنگنونه او دواړه قدمونه .

په دې سره دهغه چا غلطې ښكاره كېږي ، څوك چه په سجده كښې خپل تندي په زمكه ږدي خو پوزه بيا د زمكې سره نه لگوې ، يا دواړه قدمونه د زمكې نه پورته كوې ، او يايي په يو بل دبره داسې كېږدي چه د زمكې سره نه وي لگيدلي ، نو دده سجده په پنځو يا شپږو اندامونو سره راځي او دسجدي اوه معلوم اندامونه لكه څنگه چه مخكښې حديث كښې ذكر شو .  
 نبي كريم ﷺ هغه چاته فرمايلي وو ، چه په لمانځه كښې غلطې كوله:

«إِذَا سَجَدْتَ فَمَكِّنْ لِسُجُودِكَ» كله چه سجده كوي

اندامونه په ښه توگه كېږده . (۲)-

(۱) سنن دار قطنی (۳۴۸/۱) كتاب الصلاة : باب وجوب وضع الجبهة والانف . دې حديث ته امام درقطني مرسل ويلي دى ، ځكه چه ددې په نظر دا حديث يواځې ابو قتيبه مسند روايت كړى دى ليكن علامه ابن الجوزي په: "التحقيق كښې فرمايلي ابو قتيبه ثقه راوي دى امام بخاري تري هم روايت كړى دى ، او دثقه راوي زيادت معتبر دتفصيل لپاره : التعليق المغنى على سنن الدار قطنی (۲۴۹/۱)-اوگورى

(۲) سنن ابو داود (۵۳۷/۱-۵۳۸) تفريع ابواب استفتاح الصلاة: باب صلاة من لا يقيم صلبه فى الركوع والسجود (۸۵۹) مسند احمد (۳۴۰/۴) . علامه الباني دې حديث ته حسن ويلي دى ، تفصيل لپاره ( صحيح سنن ابى داود (۱۶۲/۱) اوگورى

## ۲- په سجده كښې بېره كول :

په ركوع او قومه كښې مو ځنې غلطپاڼې ذكر كړې او دا مو هم ذكر كړه چه نبي كريم ﷺ دهغه چا د لمانځه د فساد فيصله كړې ده څوك چه په ركوع او سجده كښې خپله ملا نه سيده كوي بلكه بېره كوي او همدارنگه نبي كريم ﷺ هغه چاته چه لمونځ په صحيح توگه نه اداكوو ، دا حكم كړى وو ، چه په اطمئنان سره سجده كوه ، او همدارنگه نبي كريم ﷺ فرمايلي دي : چه بد ترين غل هغه دى ، چه دلمانځه څخه غلا كوي دهغې ركوع او سجده په ښه توگه نه اداكوي .

په سجده وغيره كښې بايد ښه اطمئنان وي هغه داسې چه سجده بايد په اوه اندامونو سره په ښه توگه ادا كړى شي دواړه څنگلې بايد داسې خوري كړى شي . چه قبلي ته مخامخ وي ، او دلاسونو گوتې بايد خپل مينځ كښې يوځاي وي ، او دغوربونو يا د اوږو برابرې وي او همدارنگه قدمونه بايد داسې پورته كړى شي چه د يو بل سره يو ځاي اودښپو گوتي بايد دقبلي په

لور وي او څنگلي د زمكې نه پورته وي ، او دومره بايد كلاو وي چه د تخرگونو سپين والی بنكاره شي .  
 او په سجده كښې بايد بېره ونه كړی شي ترڅو هر اندام خپل ځاي ته ورسېږي او ودرسجدي اندامونه بايد په ښه شان سره په زمكه ولگول شي .

### ۳- د سجدي په اړوند ځنې غلطياني

مخكې ځنې غلطياني ذكر شوې او دهغې څخه د سجدي كولو صحيح طريقه هم واضحه معلومه شوه ځنې لمونځ كونكې په سجده كښې يوڅه شمير غلطياني كوي تر دې چه په دغه سجده كښې دنبي كريم ﷺ طريقه نه ليدل كيږي ، او ځنې خلك خوبيا په سجده كښې د ځنې منهياتو ارتكاب هم كوي حالانكه د سجدي په مهال بنده خپل رب ته ډير نير دي وي .

ددې مسئلې وضاحت په لاندې ډول دی :

ځنې لمونځ كونكې په سجده كېنې خپلې مټې د تخرگونو سره لگوي او سنت داده چه بايد دا دواړه ديو بل څخه لري او جداشي ، او همدارنگه خپله خيټه د وره نونو سره لگوي ، حالانكه سنت داده چه خيټه بايد د وره نونو څخه لري او جدا وساتل شي او څنگلې بايد د اوگوي يا د غوړونو برابر كېښودل شي .

ليكن په دې مخكې ذكر شوي جدا والي كېنې بايد د حد څخه تجاوز ونه كړي شي ، او نورو خلكو ته بايد تكليف ورنه كړي شي .

ځنې لمونځ كونكې په لمانځه كېنې د ځناورو سره مشابته اختياره وي ، او په دې سره د لمانځه سپكاوي او دهغې څخه بي پروايي راځي ، لكه ځنې لمونځ كونكې په لمانځه كېنې د گيډر په څير يو خوا بل خوا گوري او ويا دسجدې په مهال لاسونه دځناورو په څير په زمكه غوره وي اودكارغانو په څير ټونگي وهي او يا په مسجد كېنې دخپل ځان لپاره د اوښ په څير ځاي نيسي اويا داسونو دلكيو په څير دسلام گرځولو په مهال لاسونه خوزوي .

علامه ابن قيم رحمه الله فرمايلي دي : په اسلامي شريعت كښې دحيواناتو ، شيطانانو ، بنځو ، باڼډه چيانو ، او هر ناقص څيز سره د مشابهت اختياره ولو نه منعه راغلي ده .

ددي دوجې نه په لمانځه كښې د ډيرو ځناورو د مشابهت څخه منعه راغلي ده ، خو ناپوهه خلك په هغې كښې واقع كيږي .

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ وَلَا يَبْسُطْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ إِنْ سَاطَ الْكَلْبِ».

دانس بن مالک رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي نبي کریم ﷺ فرمايلي دي : تاسو په سجده کولو کښې

برابر والی کوي ، اودسپي په خیر خپلي څنگلي په زمکه مه غوره وي . (۱) -

لیکن افسوس په دې چه د سجدې په مهال بښپې د زمکې څخه پورته کول ، او ګوتې قبلي لور ته نه ګرځول دا هغه ځنې غلطیانی دي چه ډیر لمونځ کونکې په کښې واقع کیږي شاید چه ددې کتاب د لوستلونه بعد دوي ددې غلطیانو څخه ځانونه وژغوري ، الله تعالی څخه دعا کوو ، چه مونږ او تاسو ټولته د نبي کریم او دهغه د صحابه کرامو تابعداري را په برخه کړي . - (آمین) -

(۱) صحیح بخاری (۱۵/۲) کتاب مواقیات الصلاة : باب المصلی یناجی ربه عز و جل (۵۳۲)، (۳۰۱/۲) کتاب الاذان: باب لا یفتش ذراعیه فی السجود (۸۲۲) صحیح مسلم (۱/۳۵۵) کتاب الصلاة : باب الاعتدال فی السجود ووضع الکفین علی الارض الخ (۴۹۳) سنن ابوداود (۱/۵۵۴) تفریع ابواب الرکوع والسجود : باب صفة السجود (۸۹۷) جامع ترمذی (۲۳۳/۱) ابواب الصلاة : باب ماجاء فی الاعتدال فی السجود ، سنن نسائی (۱۴۳/۲) کتاب الافتتاح : الاعتدال فی الرکوع (۱۶۹/۲) کتاب التطبيق : باب الاعتدال فی السجود ، سنن دارمی (۳۱۲/۶) کتاب الصلاة: باب النهی عن الافتراش ونقرة الغراب (۱۴۳۸) مسنداحمد (۱۰۹، ۱۱۵، ۱۷۷، ۱۷۹، ۱۹۱، ۲۱۴، ۲۷۴، ۲۷۹، ۲۹۱/۳)

همدارنگه د سجدې په مهال د لاسونو ګوتې راغونډول او يوه بڼپه په بله كينښودل دا هغه غلطې ده چه ډير لمونځ كونكې په كښې مبتلا دي ، الله تعالى دې مونږ او هغوي ته د سمې لاري هدايت او كړې . (آمين)

۴ - د سجدې ځنې اندامونه ښكاره كول او په زمكه باندې پرته د څه چاپل څخه سجده لازم كېل .

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدُنَا أَنْ يُمَكِّنَ جَبْهَتَهُ مِنَ الْأَرْضِ بَسَطَ تَوْبَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ.

دانس بن مالک رضي الله عنه څخه روايت دی فرمايي چه مونږ به د نبي کریم ﷺ سره په سخته گرمۍ كښې لمونځ كولو ، كله چه به يو كس د سختې گرمۍ دوجي نه نشو كولاې چه په زمكه سجده او كړي ، نو خپله جامه به يې خوره كړه او په هغې باندې به يې سجده او كړه . (۱) -

(۱) صحيح بخاری (۲/۱، ۴۹۲/۲۲-۲۳، ۸۰/۳) كتاب الصلاة: باب السجود على الثوب في شدة الحر (۳۸۵) كتاب مواقيت الصلاة: باب وقت الظهر عند الزوال (۵۴۲) كتاب العمل في الصلاة :



علامه شوکاني ویلي دي : ددي حدیث څخه په هغه جامه باندې چه د بدن سره نښتې وې د سجدې کولو جواز معلومېږي . (۱) -

امام نووي ویلي دي : چه همدانظر د امام ابو حنیفه رحمه الله او جمهورو علماو دی ، البته امام شافعي رحمه الله دا حدیث په جدا جامه باندې حمل کړی دی . (۲) -

---

باب بسط الثوب فی الصلاة للسجود (۱۲۰۸) صحیح مسلم (۱) / ۴۳۳ کتاب المساجد ومواضع الصلاة: باب استحباب تقديم الظهر فی اول الوقت فی غیر شدة الحر (۶۲۰) سنن ابوداود (۱/ ۴۳۰) کتاب الصلاة : باب الرجل يسجد على ثوبه (۶۶۰) جامع ترمذی (۱/ ۴۰۵) ابواب الصلاة: باب ما ذكر من الرخصة فی السجود على الثوب فی الحر والبرد ، سنن نسائی (۲/ ۱۷۱) کتاب التطبيق : باب السجود على الثياب ، سنن ابن ماجه (۱/ ۳۲۹) کتاب اقامة الصلاة والسنة فیها : باب السجود على الثياب فی الحر والبرد (۱۰۳۳) سنن دارمی (۶/ ۳۳۵) کتاب الصلاة : باب الرخصة فی السجود على الثياب فی الحر والبرد (۱۴۵۳) مسند احمد (۳/ ۱۰۰) (۱) نیل الاوطار (۲/ ۲۸۹) (۲) شرح مسلم للنووی (۵/ ۱۲۱)

## ۵- د مريض د سجدې كولو لپاره يو څيز ورپورته كول .

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ:  
عَادَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ مَرِيضًا  
وَأَنَا مَعَهُ؛ فَدَخَلَ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى عُودٍ؛  
فَوَضَعَ جَبْهَتَهُ عَلَى الْعُودِ؛ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ؛ فَطَرَحَ  
الْعُودَ وَأَخَذَ وَسَادَةً؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «دَعَهَا  
عَنْكَ - يَعْنِي: الْوَسَادَةَ - إِنَّ اسْتَطَعْتَ أَنْ  
تَسْجُدَ عَلَى الْأَرْضِ وَإِلَّا فَأَوْمِ إِيمَاءً وَاجْعَلْ  
سُجُودَكَ أَحْفَظَ مِنْ رُكُوعِكَ».

دعبد الله بن عمر رضي الله عنهما څخه روايت دى  
فرمايي نبي كريم ﷺ د يو مريض ملكري پوښتنه كوله  
او زه ورسره وم ، نبي كريم ﷺ هغه ته په داسې حال  
كښې ورغى چه هغه په لرگي باندي لمونځ كولو ، نبي  
كريم ﷺ ورته اشاره او كړه ، نو هغه لرگي گذار كړو او  
بالښت يې راوخيست نبي كريم ﷺ ورته وفرمايل چه  
بالښت هم لري كړه ، كه كولاې شي چه په زمكه

سجده او كړې ، نو په زمكه سجده او كړه ، او كه په زمكه سجده نشي كولاې نو په اشاره كولو سره لمونځ كوه ، او سجده د ركوع څخه ښكته كوه . (۱) -

(۱) معجم كبير (۱۲ / ۲۶۹-۲۷۰) (حديث رقم: ۱۳۸۲) - پاملرنه : د دې حديث په سند باندې علامه هيثمي جرح كوي او فرمايي چه ددي حديث په سند كښې حفص بن سليمان منقري دى او هغه متروك دى ، او امام احمد ورته په صحيح قول كښې كمزورى ويلى دى ، البته ابن حبان ورته ثقه ويلى دى ، مجمع الزوائد (۲ / ۱۵۱) - ليكن د علامه هيثمي دا جرحه صحيح نه ده ، ځكه چه حفص بن سليمان ثقه راوي دى ، امام ابوحاتم ورته لابس به ويلى دى ، امام بخاري ، امام نسائي ، ابن حبان ، ابن ورته ثقه ويلى دى ، امام احمد ورته صالح ويلى ، او ابن حجر همدا قول نقل كړى دى د تفصيل لپاره : تهذيب التهذيب (۲ / ۴۰۲) اوگورۍ حافظان حجر ورته په تقريب كښې ثقه ويلى دى ، او هرچه د حفص په نوم كمزورى راوي دى ، نو هغه حفص بن سليمان بزاري دى ، لكه څنگه چه په تهذيب التهذيب كښې ددي وضاحت موجود دى .

۶- په سجده سهوه **سبحان من لا يسهو ولا ينام** ويل .

دځني لمونځ كونكو غلطې داهم ده چه كله په لمانځه كښې سهوه شي ، نو په سجده سهوه كښې بيا ”**سبحان من لا يسهو ولا ينام**“ وايي او ځني په كښې

دا ايت **وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا** " [مريم: ۶۴] ځني په كښې

(**رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَّسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا** " [البقرة: ۲۸۶] وايي ليكن په اسلامي شريعت كښې ددي هيڅ د باور وړ اصل نشته .

۷- په لمانځه كښې دامام سهوه كيدلو په اړه يو غلط گمان :

په دې مقام باندي بايد دهغه چا غلط گمان طرف ته اشاره او كړو ، څوك چه دا گمان كوي چه امام په لمانځه كښې ځكه سهوه كيږي يا ورباندي لوستل كېږي ، چه مقتديانو په صحيح توگه طهارت (اودس) وغيره نه وې كړې ، او په دې باره كښې په لاندي روايت باندي باور كوي .

عَنْ شَيْبِ بْنِ أَبِي رَوْحٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ  
 ﷺ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ؛ فَقَرَأَ  
 الرُّومَ فَالْتَبَسَ عَلَيْهِ فَلَمَّا صَلَّى قَالَ: مَا بَالُ أَقْوَامٍ  
 يُصَلُّونَ مَعَنَا لَا يُحْسِنُونَ الطُّهُورَ؛ فَإِنَّمَا يَلْبَسُ  
 عَلَيْنَا الْقُرْآنَ أَوْلَيْكَ .

شبيب ابو روح د يو صحابي څخه روايت كوي چه  
 نبي كريم ﷺ دسهار لمونځ كولو او په هغې كښې  
 سورت روم لوستلو نو دهغې لوستل ورباندې كډوډ شو  
 كله چه يې لمونځ او كړو ، نبي كريم ﷺ او فرمايل څه  
 وجه ده چه زمونږ سره څنې خلك لمونځ كوي او  
 هغوي په ښه توگه طهارت ( اودس ) نه كوي همدې  
 په مونږ باندې لمونځ كډوډه وي . (۱) -

(۱) سنن نسائي (۱۲ / ۱۲۰-۱۲۱) كتاب الافتتاح : باب القراءة في  
 الصبح بالروم - د سنن نسائي دا حديث ضعيف او كمزوري  
 دى ، لكه څنگه چه مؤلف رحمه الله ددي وضاحت كړى دى ،  
 او علامه الباني ورته هم ضعيف ويلى دى ، "ضعيف سنن نسائي  
 " (۳۱) - ليكن ددې حديث دضعف سبب هغه نه دى ، كوم  
 چه مؤلف ذكر كړى دى ، ځكه چه شبيب بن نعيم ابو حفص

دا حديث ضعيف او كمزورى دى ، ځكه چه په دي  
 حديث كښې د شبيب څخه مراد ابن نعيم و او ديو بلې  
 وينا مطابق ابن ابي روح دى ، دده كنيه ده ابو روح  
 حمصي امام ابن القطان ويلي دي چه دده عدالت  
 نامعلوم دى . (۱) -

ثقه راوي دى امام ابن القطان خو ورته مجهول الحال ويلي دى  
 ، ليكن نورو محدثو ورته ثقه ويلي دى ، د تفصيل لپاره  
 اوگورى : تهذيب التهذيب (۳۰۹/۴-۳۱۰) همداوجه ده چه حافظ  
 ابن حجر په تقريب كښې د علماو د وينا خلاصه ذكر كړيده ،  
 او حكم يي كړى دى چه " ثقة من الثالثه اخطا من عده فى  
 الصحابه ' بلکه ددي حديث د ضعف وجه هغه عبد الملك بن  
 عمير راوي دى ، لكه چه علامه الباني ددي صراحت كړى دى  
 او ويلي دي چه ددي حديث راويان ثقه دي پرته عبد الملك بن  
 عمير څخه ځكه چه دده حافظه كمزوري شوې وه ، بلکه ابن  
 معين ويلي چه په ده باندي به په حديث كښې اختلاط راتللو ،  
 ابن حجر رحمه الله ويلي دي چه ده به كله كله تدليس هم  
 كولو: مشكوة المصابيح بتحقيق البانى (۹۷/۱)

(۱) تهذيب التهذيب (۳۰۹ / ۴)

او ددې نه علاوه په دې حديث كښې يوه بله وجه دضعف هم شته دى ، او همدارنگه د الله تعالى ددې وينا **وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا** " [فصلت: ۴۶] دمفهوم هم مخالف دى .

قعه ، تشهد ، سلام ، او په هغې كښې د ځنې لمونځ كونكو غلطيانې :

اخيره قعه او تشهد د لمانځه داركانو څخه دي ، او په دې دواړو كښې ځنې لمونځ كونكې غلطيانې كوي چه په هغې باندې تنبيه وركول مناسب دي ، نو ددې لپاره يې په لاندې ډول د ليدونكو مخې ته ډالۍ كوو .  
۱- په تشهد كښې **السَّلامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ** په اړه غلطې :

امام بخاري په خپل صحيح كښې د نبې كريم ﷺ حديث ذكر كړى دى ، چه كله په تاسو كښې يو كس لمونځ كوي نو هغه دې

«التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ» ..... وويي<sup>(۱)</sup> .

(۱) صحيح بخارى

حافظ ابن حجر رحمه الله ويلي دي چه ددي حديث په ځني نورو طريقو كښې داسې الفاظ راغلي دي كوم چه د نبي كريم ﷺ په زمانه او دهغې دزمانې څخه وروستو زمانه كښې د فرق او جدا والي غوښتنه كوي هغه داسې چه د نبي كريم ﷺ په زمانه كښې د مخاطب صيغه يعنې (السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ) او د نبي كريم ﷺ د وفات كيدلو نه وروستو د غائب صيغه (السلام على النبي) ولوستل شي لكه څنگه چه امام بخاري په خپل صحيح : كتاب الاستيذان (۵۶۱۱) (۶۲۶۵) نمبر حديث كښې د ابو معمر بن مسعود په طريقې سره روايت كړى دى ، هغه د تشهد طريقه بيان كړى ده او ويلي يي دي چه (وهو بينا أظهرنا فلما قبض قلنا السلام) دا به مونږ هغه وخت ويلو چه نبي كريم ﷺ زمونږ په مينځ كښې وو او چه كله وفات

---

(۳۶۵/۱۳، ۱۳۱، ۱۳/۷۶، ۱۱/۳۱۱، ۳۲۰، ۳/۲) كتاب الأذان : باب التشهد فى الآخرة (۸۳۱) باب ما يتخير من الدعاء بعد التشهد وليس بواجب (۸۳۵) كتاب العمل فى الصلاة : باب من سمى قوما وسلم فى الصلاة على غيره مواجهة وهو لا يعلم (۱۲۰۲) كتاب الاستيذان : باب السلام اسم من اسماء الله تعالى (۶۲۳۰) كتاب الدعوات: باب الدعاء فى الصلاة (۶۳۲۸) كتاب التوحيد : باب قول الله تعالى " السلام المومن " (۷۳۸۸)



شو نو دهغه د وفات كيدلو څخه وروستو به مونږ  
**(السلام على النبي)** ويلو دا الفاظ په صحيح بخاري  
 كښې راغلي دي البته ابو عوانه په خپل صحيح كښې  
 اوهمدارنگه ، سراج ، جورقاني ، ابونعيم اصبهاني ، او  
 بيهقي د امام بخاري استاد ابونعيم پوري دا حديث په  
 مختلفو طريقو سره په دې دالفاظو تخريج كړى دى :  
 د نبي كريم ﷺ د فوات څخه وروسته به مونږ  
**(السلام على النبي)** ويلو او همدارنگه ابن ابى شيبه  
 د ابونعيم نه هم روايت كړى دى . (۱) -

(۱) فتح الباري (۲ / ۳۱۴) د درود ويلو په اړه مخكې ذكر  
 شوى نظر د عبد الله بن مسعود او ځني نورو صحابه كرامو ودى ،  
 ليكن د جمهورو صحابه كرامو او تابعينو فقهواو او محدثينو په دې  
 اتفاق دى چه درود د نبي كريم صلى الله عليه وسلم په زمانه او  
 همدارنگه دهغه د وفات كيدلونه وروستو په همدغه صيغه د  
 مخاطب باندې ويل كيږي ، او همدا نظر راجح او وقوي دى ، ځكه  
 چه دا په مرفوع احاديثو وسره ثابت دى ، او همدارنگه د تشهد په  
 اړه راغلي احاديثو كښې د نبي كريم صلى الله عليه وسلم دا وينا چه  
 "اذا صلى احدكم " او همدارنگه "ولكن قولوا " كښې چه كوم  
 د خطاب صيغې دي دا تر قيامته پوري هر چاته شامليري حاضر وي  
 او كه غائب وي ، لكه څنگه چه د اوداسه ، لمانځه ، حج ، زكات  
 وغيره باره كښې د خطاب صيغې هر چاته شامليري ، او داسې  
 هيش حديث نشته چه په هغې كښې نبي كريم صلى الله عليه وسلم  
 د غائب لپاره جدا تشهد ذكر كړى وي .

۲- په لمانځه کېنې د تشهد یا درود په مهال لفظ د "سیدنا" زیاتول :

د حافظ ابن حجر رحمه الله څخه په لمانځه یا د لمانځه نه بغیر په نبی کریم ﷺ باندې د درود ویلو په اړه پوښتنه وشوه ، چا ایا په نبی کریم ﷺ باندې په درود ویلو کېنې لفظ د سیدنا ویل شرط دي ؟

د مثال په توګه داسې ویل چې " اللهم صل علی سیدنا محمد" یا " علی سید الخلق" یا "سید ولد آدم" یا

---

بر سیره پر دې چه په طحاوي ، بزار ، طبرانی ، کېنې د عبد الله بن زبیر په روایت ، او په مسند احمد ، او طبرانی کېنې د عبد الله بن مسعود په روایت کېنې په دې خبره تصریح ده چه نبی کریم صلی الله علیه وسلم همدغه تشهد لوستلو ، او همدا تشهد یې دمخاطب په صیغې سره صحابه کراموته بنودلی وو ، او په هغې کېنې دغائب او حاضر هیڅ فرق نه دی کړی ، او همدارنگه صحابه کرام به د جهاد او غزاګانو وغیره په سفرو تلل ، او خنی صحابه کرام داسې هم وو، چه دنبی کریم نه به لیرې وسیدل ، ددې څخه داخبره ښه واضحه کیږي ، چه درود ویل د خطاب په صیغه سره دا یو امر تعبدی دی او خپل عقل او قیاس لره په کېنې هیڅ دخل او گنجائش نشته ، نو ددې وجې نه قیاس د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قابل د قبولولو نه دی ، او تشهد د مخاطب په صیغې سره لوستل مسنون دی دپته دغلطې نسبت کول خپله غټه غلطی ده

يوآخې ”اللهم صل على محمد“ ويلو باندې اکتفا او کړی شي .

او همدارنگه ايا لفظ د سيدنا ويل غوره دي ، ددې لپاره چه دهغه په حق كښې لفظ د سيد راغلی دی او که د دې پريښودل يي غوره له دې وجې نه چه دا په تشهد كښې د نبي كريم نه ثابت نه دی ؟

ابن حجر رحمه الله د دې پوښتنې په جواب كښې ويلي دي : چه هغه الفاظ ويل غوره كوم چه په حديث كښې راغلي وي ، او داسې څوك نشي ويلي چه كيدی شي چه نبي كريم ﷺ دا لفظ د سيد د عاجزۍ په خاطر پريښی وي ، او دامت لپاره غوره دې چه لفظ د سيد ووايي ، كله چه د نبي كريم ذكر او كړې ، ځكه چه كه دا ويل غوره وی ، نو دصحابه كرامو څخه او بيا به د تابعينو څخه خامخا ثابت وی .

او حال دادی چه په دې باره كښې د صحابه كرامو او تابعينو څخه ډير اثار نقل دي ، خو په دې اثارو كښې ددې لفظ د سيد ويلو هيڅ دليل نشته ، امام شافعي رحمه الله - الله تعالى دې دهغه درجې لوړې كړې - سره د دينه چه هغه د نبي كريم ﷺ ډير تعظيم كونكي هم دی ، خو هغه د خپل هغه كتاب په خطبه كښې كوم چه د شوافعو لپاره د اساسي مرجع حيثيت لري داسې وييلي دي ( اللهم صل على محمد )<sup>(۱)</sup> .

پاملرنې :

په دې ځاې كښې يو څو خبرو ته اشاره كول بهتره دي  
 ۳- لمړی: حديث د «لاتسيدوني في الصلاة» لفظ  
 (لاتسيدوني) صحيح نه دی بلکه صحيح لفظ هغه  
 (لاتسودوني) دی خو دا حديث موضوعي دی او په  
 دې معنی باندې هيڅ صحيح حديث نشته (۲)

(۱) : صفة الصلاة النبي (ص: ۷۲-۱۷۳)

(۲) ډيرو محدثينو دې حديث ته موضوعي ويلى دی ، لكه علامه سخاوي ، ملا علي قاري حنفي ، وغيره ، همدارنگه علامه عجلوني د دعلامه ناجي څخه نقل كوي وايي : چه دا حديث سراسر دروغ دي ، عام خلک دا حديث د بيانولو په وخت كښې په يا سره (سيدوني) وايي بلکه صحيح لفظ په واو سره دی ،

۴- دوهم: ډير لمونځ كونكي په لمانځه كښې درود ويلو په مهال د درود ابراهيمي دمختلفو صيغو (الفاظو) څخه يوه شريكه صيغه جوړوي لكه چه ځنې لمونځ كونكي په درود د كښې داسې وايي :

(اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ) ليكن دارنگه د مختلفو صيغو څخه يوه صيغه جوړه ول جواز نلري ، ځكه چه عبادات ټول توقيفي دي ، او دځان نه په ماثور دعاگانو كښې زياتي يا كمې كول جائز نه دي ، او دا پورتنۍ صيغه د درود په هيڅ يو حديث كښې نه ده راغلې بلكه دا د دې لاندې دوه صيغو د درود څخه جوړه شوې ده .

۱- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ  
إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ (۱)

۲ - ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ [النبي الأمي] وَعَلَىٰ  
آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ آلِ [إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ  
عَلَىٰ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ آلِ] إِبْرَاهِيمَ فِي  
العالمين إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ“ (۲)

۵- دريم : په اخره قعده كښې د تشهد ويلو نه  
وروسته د درود ويلو د حكم باره كښې د علماء كرامو  
اختلاف شته ، خو غوره او راجح قول د وجوب دی ، او

(۱) صحيح بخاری (۴۰۸/۶) كتاب الانبياء : باب نمبر  
(۱۰) سنن كبرى (۲/ ۲۱۲) كتاب الصلاة: باب الصلاة على اهل  
بيت رسول الله ﷺ وجم آله (۲۸۵۶) سنن نسائي (۳/ ۴۰) كتاب  
السهو : باب كيف الصلاة على النبي ﷺ .  
(۲) سنن ابوداود (۱/ ۶۰۰-۶۰۱) تفریع ابواب الركوع  
والسجود : باب الصلاة على النبي ﷺ بعد التشهد (۹۸۱) سنن  
كبرى (۲/ ۲۱۰) كتاب الصلاة : باب الصلاة على النبي ﷺ بعد  
التشهد (۲۸۴۹) دا حديث حسن دی لکه څنگه چه علامه الباني  
رحمه الله په "صحيح ابوداود" (۱۸۴) كښې ددې صراحت  
كړی دی .

ددې دليل حديث د فضاله بن عبید رضي الله عنه دی  
 چه نبي کریم ﷺ يو لمونځ کونکی وليده چه هغه په  
 لمانځه کښې د الله تعالی حمد او ثنا او همدارنگه په  
 نبي کریم ﷺ باندې درود ونه وایو ، نبي کریم ﷺ  
 اوفرمايل : چه ده په لمانځه کښې بيړه او کره ، بيا دالله  
 تعالی رسول ﷺ اوفرمايل : چه کله تاسو لمونځ کوې نو  
 د الله تعالی حمد او ثنا خخه يي شروع کوې ، او په نبي  
 کریم ﷺ باندې د درود ويلو کوشش کوې ، او بيا  
 خپل حاجت د الله تعالی نه اوغواری . (۱) .  
 زمونږ شيخ علامه الباني رحمه الله په خپل کتاب  
 ( صفة صلاة النبي ﷺ ) کښې هم د وجوب قول غوره  
 کړی دی (۲) .

(۱) ۳مسند احمد (۶ / ۱۸) سنن ابوداود (۲ / ۱۶۲) تفریح ابواب  
 الوتر : باب الدعاء (۱۴۸۱) - علامه الباني رحمه الله دې حديث  
 ته صحيح ویلی دی . ، صحيح سنن ابوداود (۱ / ۲۷۸)  
 (۲) صفة صلاة النبي ﷺ ، ص: ۱۸۲ .

هغه فرمايي : چه دا حديث د تشهد نه وروسته د درود ويلو په وجوب باندې ښكاره دليل دى ، ځكه چه په دې كښې د درود په ويلو باندې امر راغلى دى . همدارنگه امام شافعي ، امام احمد دروستني قول مطابق ، او د دوي نه مخكې په صحابه كرامو كښې هم دځنې صحابه كرامو همدا نظر د وجوب وو ، ددې وجې نه چا چه امام شافعي ته په دې مسئله كښې د شذوذ نسبت كړى دى ، نو دهغوي د نسبت امام شافعي ته په انصاف او عدل باندې بنا نه دى ، لكه څنگه چه امام هيثمي رحمه الله په خپل كتاب ( الدر المنضود في الصلاة والسلام على صاحب المقام المحمود ) كښې ددې وضاحت كړى دى (۱) .-

(۱) علامه صنعاني هم ددې حقيقت وضاحت كړى دى د تفصيل لپاره اوگورى : ( العدة على احكام الاحكام شرح العمدة : ۲۰ / ۳ ) پاملرنه : دا مسئله ډيره اختلافي ده د علماو په مينځ كښې دجمهورو علماو موقف دادى چه درود ويل واجب نه دي ، او د دوي په استدلا كښې كافي وزن شته ، خو د وجوب په قول كښې احتياط ډير دى ، ليكن په دې مسئله كښې دومره زيات تشدد كول مناسب نه دي چه درود ويل د لمانځه ركن مقرر شي او په نه ويلو باندې د لمونځ د باطلولو حكم او كړى شي ، ځكه چه هغه دلالت چه د درود په وجوب باندې دلالت كوي په هغوي ټولو كښې نور احتمالات هم شته ، لكه څنگه چه علامه شوكتاني ددې تفصيلي



۶ - څلورم : دا خبره بايد هم واضحه وې چه درود ويل يواځې د دوهم تشهد سره خاص نه دي بلکه په لمړي تشهد كښې هم د درود ويل مشروع دي - (۱)

وضاحت كړې دى ، سر بيره پر دې چه د فضاله بن عبید حديث په كوم باندي چه مؤلف د وجوب استدلال كړې دى ، په هغې كښې نبی كريم صلى الله عليه وسلم هغه لمونځ كونكي ته د لمانځه د بيا كولو حكم نه دي كړى ، ددې وجې نه علامه شوكانې هم د جمهورو علماو په څير د عدم وجوب موقف غوره كړې دى ، د تفصيل لپاره او كورى : نيل الاوطار (۲/ ۲۹۵ تا ۳۰۰) .

(۱) په دې مسئله كښې د مذكوره موقف په خلاف باندي جمهورو سلفو او خلفو اتفاق كړې دى ، زما د علم برابر په مخكو علماو كښې يواځې امام شافعي رحمه الله او دهغه اصحابو داموقف اختيار كړې دى ، البته په روستنو علماو كښې د مؤلف په څير شيخ ابن باز رحمه الله او نورو علماو هم د دې موقف د مشروعيت او استحباب قائل دي : علامه شوكانې هم دې موقف طرف ته مانله دي ، او دوي په دې خپل موقف باندي د هغه ټولو حديثونو په عموم باندي استدلال كوي كومو كښې چه په نبی كريم صلى الله عليه وسلم باندي د درود ويلو حكم راغلي دى ، دهغوي دجملي څخه په ځنو كښې دلمانځه ذكر هم راغلي دى ، دوي وايي چه په دې حديثونو كښې د لمړي او اخري تشهد هيڅ فرق او قيد نشته ، نو ددې وجې نه دا حكم دواړه تشهدو ته شامليري ، همدوجه ده چه حافظ صلاح الدين يوسف حفظه الله په خپل تفسير كښې هم دې ته واجب ويلى دي ، ليكن د تحقيق دمخې نه د اموقف مرجوح دى ، وجوب خو لا ليري خبره په استحباب باندي هم دليل نشته ځكه چه دا څومره احديث چه دوي په وجوب باندي ترينه دليل نيسي هغه د دوهم تشهد باره كښې دي ، لكه دراتلونكو حديثونو نه دهغې وضاحت كيږي:

۱- عبد الله بن مسعود رضي الله عنهما څخه روايت دی ، فرمايي چه رسول الله صلى الله عليه وسلم ماته د لمانځه په مينځ او اخره كښې تشهد راو وښود ، همدارنگه فرمايي چه كله به نبي كريم صلى الله عليه وسلم دلمانځه په مينځ يا اخره كښې په تشهد كيناست نو التحيات لله تر اخره پوري لوستلو ، همدارنگه فرمايي چه نبي كريم صلى الله عليه وسلم به چه كله د لمانځه په مينځ كښې د تشهد څخه فارغه شو ، نو پا به څيډه ، او چه كله به د لمانځه په اخره كښې په تشهد كيناست نو دتشهد نه وروسته به يې دعا غوښتله ، او بيا به يې سلام وگرځولو ، مسند احمد (۴۵۹/۱)

داحديث صحيح دی ، دامام احمد شيخ يعقوب بن ابراهيم بن سعد بن ابراهيم الزهري د خپل پلار نه ، هغه د محمد بن اسحاق بن يسار بن خيار (صاحب مغازي) نه ، هغه د عبدالرحمن بن اسود بن يزيد بن قيس النخعي نه ، هغه د خپل پلار اسود نه ، او هغه د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه څخه روايت كړی دی . او دحديث په دي راويانو كښې هر يو دخپل شيخ سره اتصال ثابت دی ، لكه ځنگه چه حافظ مزي ، او ابن حجر ددي صراحت كړی دی .

او هريو راوي ثقه هم دی ، لكه چه ابن حجر او نورو محدثينو دا وضاحت كړی دی ، يواځې په ابراهيم بن سعد باندي ځني محدثينو كلام كړی دی ، ليكن هغه كلام د قبليدو وړ نه دی ، ځكه چه ددي راوي په اړه حافظ بن حجر په تقريبن كښې ( ثقة حجة تكلم فيه بلا قاذح ) ليكلي دي ، البته محمد بن اسحاق په تدليس باندي مشهور دی ليكن په دي سند كښې هغه په تحديت باندي صراحت كړی دی ، ددي وجي نه دا سند د هر قسم ضعف او علت څخه پاك دی ، همدا وجه ده چه دا حديث په دي زمانه كښې محدث احمد شاكر صحيح كړی دی "مسند احمد بشرح احمد شاكر" (۱۷۸/۶) او

علامه هیثمی هم ددې راویانو توثیق کړی دی، "مجمع الزوائد (۱۴۵/۲)"

۲- عائشه رضي الله عنها فرمایي چه نبي کریم صلی الله علیه وسلم به په دوه رکعتو کېنې په تشهد باندې زیادت نه کولو .  
"مسند ابو یعلی" (۳۷۳/۷)

ددې حدیث سند صحیح دی ، دا حدیث دحافظ ابو یعلی شیخ ابو معمر اسماعیل بن ابراهیم بن معمر بن حسن الهذلي الهروي د عبد السلام بن حرب الملاني ، او هغه د بدیل بن میسره العقيلي البصري نه ، او هغه د ابو الجوزاء اوس بن عبد الله الربيعي البصري نه ، او هغه د عائشه رضي الله عنها څخه روایت کړی دی ، او دا ټول د صحیحینو راویان دي ، لکه څنګه چه علامه هیثمی په مجمع الزوائد (۱۴۵ / ۲) کېنې او علامه ابن حجر په تقریب کېنې داخبره ذکر کړي ده ، او په دې راویانو کېنې هر یو ثقه هم دی ، او د حدیث سند متصل هم دی ، لکه څنګه چه حافظ مزي او ابن حجر ددې خبرې وضاحت کړی دی ،

ددې وجې نه د مسند ابو یعلی فاضل محقق ددې حدیث سند ته صحیح ویلي دي ، البته د ابو الجوزاء باره کېنې امام بخاري ویلي دي ، چه ( في اسناده نظر ) خو امام ابن حبان او ځنې نورو محققینو ددې داسې توجیه کړې ده ، چه امام بخاري په خپل تاریخ کېنې د ابو الجوزاء یو وروایت د عمرو بن مالک نکري په واسطې سره نقل کړی دی ، او دهغې نه وروسته یې ویلي دي چه ( في اسناده نظر ) ځکه چه عمرو دهغه په نیز کمزوری دی ، نو دا جرحه په ابو الجوزاء باندې نه ده ، بلکه دا جرحه په عمرو بن مالک باندې ده .

دامام بخاري ددې قول مطلب دادی ، چه دابو الجوزاء سماع د ابن مسعو او عائشه رضي الله عنهما څخه ثابت نه ده ، د تفصیل لپاره اوګوری : تهذيب التهذيب (۲۸۳/۱-۲۸۴)

ليكن دا قول درست نه دی ، ځكه امام مسلم د عائشه رضي الله عنها څخه د ابو الجوزاء روايت په خپل ( صحيح ۴۹۸ ) كښي اصالة ذكر كړی دی گویا چه د ابو الجوزاء سماع د عائشه رضي الله عنها څخه د امام مسلم په نيز ثابت ده ، او همدارنگه دا سند په ( سنن ابوداود (۷۸۳) كښي علامه الباني هم صحيح كړی دی ، گویا چه د خپلي زماني دوه لوي محدثينو په نيز د عدم لقاء قول د اعتبار وړ نه دی ، البته دزير بحث حديث باره كښي علامه

الباني

په "صفة صلاة النبي" (۱۷۰) كښي ليكلي دي ، چه دا حديث منكر دی ، لكه چه ما ددي وضاحت په ضعيفه (۵۸۱۶) كښي كړی دی ، د سلسله ضعيفه دغه برخه خو ما ته ملاو نشوه ، خو د علامه موصوف دغه قول ډير زيات دتعجب وړ دی ، ځكه چه د حافظ ابو يعلى د شيخ اسماعيل بن ابراهيم په كوم باندي چه هيڅ قسم جرحه نشته ، له دي څخه وروستو د عبد السلام بن حرب نه تر عائشه رضي الله عنها پوري دا پوره سند په سنن ابوداود (۷۷۶) كښي راغلی دی ، او دهمدي سند په روايت باندي ديو حديث په اړه امام ابو داود صراحت كړی دی ، چه د عبد السلام بن حرب شيخ بديل بن ميسره څخه يو ټولگي د لمانځه داواقعه نقل كړی ده ، ليكن د هغوي په روايت كښي ددي حديث يو برخه هم ذكر نه ده - دامام ابو داود ددي تصريح سره امام الباني دي حديث ته صحيح ويلي دی ، گویا چه علامه الباني په نيز د ابو الجوزاء سماع د عائشه رضي الله عنها څخه ثابت ده ، سربيره پردي چه د عبد السلام بن حرب زيادت ، زيادت دثقه دی ، او زيادت د ثقه مقبول وي ، بيا څه وجه ده چه په همغه سند سره دمسنن ابو يعلى حديث منكر دی ؟

سر ه ددينه چه د عبد الله بن مسعود حديث د هغي قوي شاهد خم دی . والله اعلم بالصواب .

دا دواړه حديثونه ددې وضاحت كوي چه نبي كريم صلى الله عليه وسلم په لمري تشهد كيني په التحيات باندي نور زيادت نه دي كړي ، سر بيره پر دې چه دا لاندې حديث دعبد الله بن مسعود هم د دواړه تشهدو په فرق باندي دلالت كوي ، هغه فرمايي : چه نبي كريم صلى الله عليه وسلم به لمري دوه ركعتو نه بعد تشهد دومره په بيره كول گويا چه په گرم كاتي باندي ناست دي (ترمذى، ابوداود، نسائى) ددې حديث ټولو شارحينو ويلي دي چه مراد ددې حديث نه هغه په لمري تشهد كيني بيره كول او دريم ركعت ته پاڅيدل دي ، يعنې نبي كريم صلى الله عليه وسلم به په لمري تشهد كيني دومره بيره كوله لكه څنگه چه يو كس په گرم كاتي باندي ناست وي او په بيره سره ترينه پاڅيږي ، او دا بنسكاره خبره ده ، چه دومره بيره يو اخي په هغه صورت كيني كيدى شي چه په لمري تشهد كيني يواځي په التحيات ويلو باندي اكتفا وكړى شي .

ددې دري مذكوره حديثونو په رڼا كيني داخبره د نمر څخه هم زياته روښانه شوه چه هغه حديثونه چه د درود ويلو حكم په كيني راغلى دي ، هغه ټول د دوهم تشهد سره تړاو لري ، لهذا په هغې سره په لمري تشهد كيني په درود ويلو سره د استحباب يا سنيت باندي دليل نيول درست نه دي ، وجوب څو لاليري خبره ده ، سره ددينه چه په دغه حديثونه سره د درود وجوب په دوهم تشهد كيني هم دا احتمال څخه خالي نه دي ، لكه څنگه چه داخبره مخكيني ذكر شوه ،

داخبر دي بايد هم واضحه وي چه د عائشه رضي الله عنها هغه روايت كوم چه امام بيهقي ، او امام نسائي دهغي تجريج كړى دي چه كله به نبي كريم صلى الله عليه وسلم نهه (۹) ركعته لمونځ د دشپي كولو نو په اتم ركعت كيني به په تشهد كيناست او دخپل رب نه به يي دعاگانې غو ښتلي اوپه نبي كريم صلى الله عليه وسلم

امام شافعي رحمه الله په ( کتاب الام )<sup>(۱)</sup> کېښې ددي ذکر کړی دی ، هغه فرمایي : چه د لمړۍ قعدې او د اخري قعدې الفاظ یو شان دي ، او په دې کېښې اختلاف نشته ، زما د خبرې مطلب دادی چه تشهد او درود یو دبل په ځای نه کافي کيږي .

۷ - چاچه د سلام گرځولونه مخکېښې ځان بي اودسه کړو نو دهغه لمونځ باطل شو برابره خبره ده که نفل لمونځ وي يا فرض وي -

باندې به یی درود هم ویلو او بیا به یی سلام اوگرځولو - دا حدیث اگر چه په دې په لمړي تشهد کېښې د درود ویلو ذکر راغلی دی ، خو دا حدیث د دوي لپاره دلیل نشي جوړیدلی ځکه چه دا دنفلي لمانځه واقعه ده ، او په نفلي لمانځه او فرضي لمانځه کېښې ډیر فرق دی چه هغه بحث ته ضرورت نلري -

همدا وجه ده چه په دې نفلي لمانځه کېښې په اول تشهد کېښې د دعا کولو هم ذکر شته ، خو په فرض لمونځ کېښې ددې هیڅوک قائل نه دي ، تر دې چه شوافع کوم چه په لمړي تشهد کېښې د درود ویلو داستحباب قائل دي هغوی هم دعا ته په دې تشهد کېښې مکروه ویلي دي "المجموع" ( ۲۴۲/۳ ) ددې وجي نه پاکستانی محدث علامه عطاء الله بهو جیانی په دې حدیث سره یواځي په نفلي لمانځه کېښې په لمړي تشهد کېښې د درود ویلو جواز ثابت کړی دی ، د تفصیل لپاره اوگوری التعليقات السلفية ( ۲۰۲/۱ ) ( ۱ ) ۳ ( ۱۸۱/۱ )

۸- ځنې لمونځ كونكې دا غلطې كوي چې په دوه ركعتيز لمونځ كښې لكه د سهار لمونځ او دجمعي دوه ركعتيه لمونځ او همدارنگه نفلي دوه ركعتيز لمونځ كښې تورك كوي<sup>(۱)</sup> او همدارنگه په څلور ركعتيز يا درې ركعتيز لمانځه كښې تورك نه كول -

(۱) په دې مسئله كښې همدا موقف حق ته نيزدې دې ځكه چې په جامع ترمذي (۱/ ۲۴۰) كښې دوائل بن حجر رضي الله عنه په حديث كښې راغلي دي چې كله به نبي كريم صلى الله عليه وسلم په تشهد كيناست خپله چپه بڼپه به يې وغوره وله او بڼې بڼپه به يې ودروله -

په صحيح صحيح مسلم (۱/ ۳۸۵) كښې دعائشه رضي الله عنها روايت دى ، چې نبي كريم صلى الله عليه وسلم به هر كله د دوو ركعتو نه وروستو درود لوستلو او خپله چپه بڼپه به يې وغوره وله او بڼې بڼپه به يې ودره وله -

په دې كښې صراحت دى ، چې په هر قعده كښې افتراش دى يعنې چپه بڼپه غوره ول او بڼې بڼپه ودرول ، ځكه چې په لمري روايت كښې افتراش مطلق ذكر دى ، برابره خبره ده چې لمري قعده وي او كه اخري قعده وي ، روستو ترينه سلام گرځول وي او كه نه وي ددې عام حكم څخه يواځې هغه قعده مستثنى ده كومه چې د ابو حميد ساعدي رضي الله عنه په روايت كښې راغلي ده ، او هغه يواځې د درې ركعتيز او څلور ركعتيز لمانځه په اخره قعده كښې د تورك ذكر دى ، د دې حديث په ځنو طريقو كښې د دې الفاظ چې " فاذا كانت الجلسة التي فيها التسليم " څخه په ظاهر كښې داسې معلوميري ، چې تورك په هر هغه قعده كښې مشروع دى په كومه كښې چې سلام گرځول وي ، ليكن ددې حديث سياق ددې نفي په قطعي طريقې سره كوي ځكه په دې حديث كښې د لمري قعدي د

اگرچه تورک کول یا هغه پرینبودل د لمانځه د صحت سره څه تړاو نلري ، خو دومره ده چه په سنت باندې عمل کول غوره دي ، یعنې درې رکعتیز یا څلور رکعتیز لمانځه په اخره قعده کېنې تورک کول سنت دی خو په دې شرط چه په څنگ کېنې لمونځ کونکی تنگ نه شې -

۹- په ( التحیات ) کېنې د ( عباد الله الصالحین ) څخه مراد د مشهور تفسیر موافق هغه خلک دي کوم چه حقوق الله ( د الله تعالی حقونه ) او و حقوق العباد ( د بنده گانو حقونه ) پر ځای کوي ، البته په دې کېنې مختلفې درجې دي ، حکیم ترمذي فرمایي : که څوک غواړي چه لمونځ کونکی د دې دعا څخه فائده واخلي

---

کیناستلو طریقه بیان شوه چه نبي کریم صلی الله علیه وسلم به په هغې کېنې افتراش کولو ، بیا فرمایي چه " فاذا جلس فی الركعة الآخرة " او د ابوداود ( ۱ / ۴۶۹ ) په روایت کېنې دي چه : " فاذا جلس فی الركعة الرابعة " حدیث دا جمله په دی خبره ښکاره دلالت کوي چه هغه تشهد چه په هغې کېنې سلام څرځول وي ، ددی نه مراد د درې رکعتیز او څلور رکعتیز لمانځه اخره قعده او ددینه پرته په هیڅ یو حدیث کېنې دا نشته چه په لمړی تشهد کېنې تورک مشروع دی ، نو ددی وجی نه صحیح موقف هغه دی کوم چه مؤلف اختیار کړی دی ، او همدا موقف علامه ابن قیم او ابن باز وغیره غوره کړی دی -



نو بايد كوشش او كړې چې خپل ځان په نيكانو بندگانو كېني شامل كړې ، ترڅو ددې لوي فضيلت څخه محروم نشي -

۱۰- امام قفال رحمه الله په خپله فتاوى كېني فرمايلي دي : چې لمونځ نه كونكي ټولو مسلمانانو ته ضرر رسوي ، ځكه چې هر لمونځ كونكي په تشهد كېني ”السلام علينا و على عباد الله الصالحين“ خامخا وايي ، ددې وجې نه لمونځ پريښودونكي د الله تعالى په حق كېني او در رسول الله په حق كېني او همدارنگه د ټولو مسلمانانو په حق كېني كمى كوي ، نو ځكه لمونځ پريښودل ډيره لويه گناه ده -

۱۱- ځني خلك په سجده كېني د سجدې دعا پريږي دې او دهغې په ځاې ( اللهم خل عني ) وغيره هغه څه وايي چې دهغې دثبوت هيڅ دليل نه وي -

۱۲- هغه چاته بد كتل څوك چې د شهادت په گوته باندي اشاره كوي -

عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَأَنْظُرَنَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ يُصَلِّي؛ فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ فَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ...إِلَى أَنْ قَالَ: ثُمَّ قَعَدَ...ثُمَّ رَفَعَ إصْبَعَهُ وَرَأَيْتُهُ يُحَرِّكُهَا، يَدْعُوا بِهَا.

وائيل بن حجر رضي الله عنه فرمايي : ما وغوښتل چه د نبي كريم ﷺ د لمانځه طريقه اوگورم ، ما وليد چه نبي كريم ﷺ تكبير ( الله اكبر ) اوگرو او لاسونه يي پورته كړه ..... فرمايي چه بيا نبي كريم ﷺ كيناست او د شهادت گوته يي پورته كړه ، او ما لیده چه هغه خوزه وله او په هغې سره يي دعا غوښتله - (۱) -

دا صحيح حديث دگوتي په خوزولو باندي ښكاره دلالت كوي ، سره ددينه چه دنبي كريم ﷺ ددې فعل بيان په ( يرفع ) دمضارع په صيغې سره شوی دی كومه چه په هميش والي باندي دلالت كوي يعنې تر سلام گړخولو پوري يي د شهادت په گوته اشاره كوله دنبي كريم ﷺ لفظ ( يدعو بها ) هم په دې دلالت كوي

(۱) سنن النسائي (۸۸۹)، سنن ابوداود (۲۷۶، ۲۷۷)۔

نو ددې وجې نه دځنې هغه فقهاو قول چه دتشهد  
 ګوته به د نفي په وخت كښې پورته او اثبات په وخت  
 به يې بيرته ښكته كړې د دليل څخه خالي دى -  
 ددې پورتنې تفصيل څخه د هغه چا غلطې معلوميري  
 څوك چه د هغه چا دلمانځه د بطلان فتوه وركوي كوم  
 چه په شهادت ګوته باندې اشاره كوي -  
 په اخره كښې دې لاندې خبروته پاملرنه كول ضروري  
 ده -

۱۳- په ځنې رواياتو وكښې راغلي دي چه : رَأَيْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ قَاعِدٌ فِي الصَّلَاةِ... رَافِعًا  
 إِصْبَعَهُ السَّبَّابَةَ وَقَدْ حَنَاهَا شَيْئًا وَهُوَ يَدْعُو.  
 ما نبي كريم ﷺ په داسې حالت وليد چه ناست وو ، او  
 دشهادت يې پورته كړې وه ، او لږ يې رانښكته كړه او  
 دعايې غوښتله . (۱)

(۱) صحيح ابن خزيمة (۳۵۴/۱) كتاب الصلاة: باب حنى  
 السبابة عند الاشارة بها(۷۱۶) سنن نسائي (۳۳/۳) كتاب السهو :  
 باب احناء السبابة فى الاشارة سنن ابوداود (۶۰۴/۱) تفریح ابواب  
 الركوع والسجود : باب الاشارة فى التشهد (۹۹۱) مسند احمد  
 (۴۷۱/۳) سنن ابن ماجه (۲۹۵/۱) كتاب اقامة الصلاة والسنة فيها  
 :باب الاشارة فى التشهد (۹۱۱)

ليكن دا حديث ضعيف او كمزورى دى ، البته په دې كښې اخره جمله هم نشته - (۱) -  
 زمونږ شيخ علامه الباني رحمه الله فرمايي : چه د شهادت دگوتې رابنكته كول ددې حديث نه پرته مونږ په بل حديث كښې نه دې ليدلي او دا حديث ضعيف او كمزورى دى ، نو لهذا دا عمل مشروع نه دى . (۲) -

۱۴ - په ځنې روايتونو كښې راغلي دي چه نبى كريم ﷺ د شهادت په گوته اشاره او كړه او بيا يې سجده او كړه ، ددې نه داسې معلومېږي چه د دوه سجودو په مينځ كښې هم د شهادت په گوته اشاره كول مشروع دي ، ليكن دا روايت د هغه ټولو روايتونو خلاف دى په كومو كښې چه د سجدې كولو ذكر د اشاري كولو نه مخكې دى ، نو لهذا دا روايت شاذ دى ، په دې بنا

(۱) ځكه چه په دې كښې مالك بن نمير خزاعي موجود دى ، او ددې په باره كښې امام ابن القطان او امام ذهبي ويلي دي : "لا يعرف حال مالك ولا روى عن ابيه غيره" تهذيب التهذيب (۲۴/۱۰) حافظ ابن حجر ورته هم په تقريب كښې "الين الحديث" ويلي په دې بنا باندي علامه الباني په ضعيف سنن ابى داود (۹۶) او په تمام المنة (۲۲۲) كښې دې حديث ته ضعيف ويلي دى (۲) تمام المنة (۲۲۳)

باندې د دوه سجودو په مينځ كښې د شهادت په څوټه اشاره كول مشروع نه دي -

۱۵ - د چپ لاس په څوټه اشاره كول مكروه دي ، تر دې چه هغه څوك چه دهغه ښي لاس غوڅ شوی وي نو هغه به اشاره نه كوي -

۱۶ - ځنې لمونځ كونكي په تشهد كښې د شهادت څوټه كړي كړې او بيا حركت وركوي ، او ودا ځمان كوي چه ددې لپاره دليل د وائل بن حجر رضي الله عنه حديث دی كوم چه مخكښې ذكر شو ، چه نبي ﷺ خپله څوټه دمينځنې څوټې سره كړي كړي وه -  
ليكن دا د حديث غلط مفهوم دی ، بلکه د حديث صحيح مفهوم هغه دادی چه نبي كريم ﷺ مينځنې څوټه د غټې څوټې سره كړي كړي وه ، او د شهادت په څوټه يي اشاره كوله -

همدارنگه ځنې لمونځ كونكي د شهادت په څوټه باندې د اشارې په وخت كښې داغلطي كوي چه خپله څوټه پورته كوي او بيا يي بيرته ښكته بردي دا فعل د نبوي طريقې خلاف دی ، بلکه صحيح طريقه هغه داده چه د شهادت څوټه به پورته كړي او په همدغه حالت

كښې ورته حرکت وركول ، برابره خبره ده كه پورته وې يا ښكته وي چپ طرف ته مائله وي يا ښي طرف ته ځكه چه تعيين په حديث كښې نشته -

په لمانځه كښې د سلام په اړه ځنې غلطياني سلام گرځول فرض او دلمانځه په اركانو كښې يو ركن دى ، ددينه څخه پرته لمونځ نه صحيح كيږي ، او همدا دجمهورو صحابه كرامو تابعينو او روستنو علماو نظر دى ، په دې كښې د ځنې لمونځ كونكو يو شمير غلطياني په لاندې ډول دي :

۱۷- كله دا هم ليدل كيږي چه ځنې خلك د سلام گرځولو نه وروسته په خپل ښي لاس باندې ښي طرف ته او په چپ لاس باندې چپ طرف ته اشاره كوي ، صحابه كرامو هم په اول كښې داسې كول خو بيا ښي صلى الله عليه وسلم ددي كارنه منع او كړه -

(عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قُلْنَا: أَسْلَامٌ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، أَسْلَامٌ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الْجَانِبَيْنِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا لِي أَرَاكُمْ تَرْفَعُونَ أَيْدِيَكُمْ كَأَنَّهَا أَدْنَابُ خَيْلٍ شُمْسٍ؟ فتركوا الرفع واكتفوا بالتسليم).

جابر بن سمره رضي الله عنه فرمايي: چه مونږ به كله د نبي كريم ﷺ سره لمونځ او كړو نو دلمانځه په اخره كښې به مونږ بني او چپ طرف ته سلام گړځولو او ورسره به مو په لاسونو اشاره هم كوله، نبي كريم ﷺ چه دا وليدل نو هغه او فرمايل: چه زه تاسو وينم چه خپل لاسونه د ترنده اسونو دلکيو په شان پورته كوي نو بيا خلكو د لاسونو پورته كول پريښودل او يواځې په سلام گړځولو يې اکتفا او كړه - (۱) -

۱۸- د سلام گړځولو په وخت كښې لفظ د سلام په درميانه مقدار سره رابنكل ځنې لمونځ كونكي د سلام گړځولو په وخت كښې په لفظ د سلام كښې كښې مد

(۱) صحيح مسلم (۴۳۰).

كوې ، سره ددينه چه په دې كښې مد نه كول  
مستحب دي ابن سيد الناس وايي چه په دې كښې  
د علماو اختلاف نشته -

۱۹- دامام ابن تيميه رحمه الله څخه پوښتنه وشوه يو  
كس دى چه كله په لمانځه كښې سلام بني طرف ته  
گرځوي نو د ( السلام عليكم ورحمة الله ) نه وروسته  
( اللهم اسئلك الفوز بالجنة ) وايي او چه كله چپ طرف  
ته سلام گرځوي ، نو د ( السلام عليكم ورحمة الله ) نه  
وروسته ( اسئلك النجاة من النار ) وايي ايا د امكروه  
دي ؟

هغه ورته جواب وركړو چه هو دا مكروه دي ، ځكه  
چه دا بدعت دى وجه داده چه دنبي كريم صلى الله  
عليه وسلم څخه ددې ثبوت نشته -

سربيره پر دې چه دا د دعا مقرر ول دي په داسې  
ځاي كښې چه هغه ددې لپاره ځاي نه دى ، او  
همدارنگه په دې سره د دواړه سلامو په مينځ كښې  
فصل او جداوالى راځي او دا جداوالى راوستل جايزنه  
دي ځكه چه دواړه سلامه د يو بل سره بايد متصل وي  
ددې داسې مثال دى ، لكه چه يو كس سمع الله لمن



حمده ووايي او بيا ( اسئلک الفوز بالجنة ) ربنا لک الحمد ، اسئلک النجاة من النار ) وايي وغيره - (۱)-  
 ۲۰- ځنې خلک چه په لمانځه کېنې بي او دسه شي نو دسلام ګرځولو څخه پرته د لمانځه نه نه وځي او حال دادی چه په دې وخت کېنې سلام ګرځولو ته هيڅ ضرورت نشته ځکه چه په بي اودسی سره لمونځ باطل شو او سلام ګرځولو ته ضرورت پاتي نشو -

\*\*\*

(۱) مجموع فتاویٰ شیخ الاسلام ابن تیمیة (۲۲/۴۹۰-۴۹۱).